

*Elektronický návod na použitie vydaný v súlade s „Podmienkami a náležitosťami pre užívateľské návody firmy Nokia“
zo 7. júna 1998 (“Nokia User’s Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998”).*

Návod na použitie



9353943

1. vydanie

VYHLÁSENIE O SÚLADE

My, spoločnosť NOKIA CORPORATION, na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že výrobok NPM-9 vyhovuje ustanoveniam nasledujúcej smernice Rady EÚ: 1999/5/EC. Kópiu Deklarácie o súlade – Declaration of Conformity – nájdete na adrese http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

Copyright © Nokia Corporation 2002. Všetky práva vyhradené.

Kopírovanie, prenášanie, rozširovanie alebo uchovávanie časti alebo celého obsahu tohto dokumentu v akejkoľvek forme bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Nokia je zakázané.

Nokia a Nokia Connecting People sú registrované ochranné známky spoločnosti Nokia. Ostatné názvy produktov a spoločností uvedené v tomto dokumente môžu byť ochrannými známkami alebo obchodnými označeniami ich príslušných vlastníkov.

Nokia Xpress-on je ochranná známka spoločnosti Nokia Corporation. Nokia tune je ochranná známka spoločnosti Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2002. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Spoločnosť Nokia uplatňuje politiku kontinuálneho rozvoja. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo meniť a zdokonaľovať, ktorýkoľvek z produktov opísaných v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.

Spoločnosť Nokia nie je za žiadnych okolností zodpovedná za stratu údajov alebo príjmov za akokoľvek spôsobené osobitné, náhodné, následné alebo nepriame škody.

Obsah tohto dokumentu sa vykladá „tak, ako je“. Neposkytujú sa žiadne záruky akéhokoľvek druhu, či už výslovné alebo implikované, súvisiace so správnosťou, spoľahlivosťou alebo obsahom tohto dokumentu, vrátane, ale nie výhradne, implikovaných záruk obchodovateľnosti a vhodnosti na určitý účel, okrem záruk, ktoré stanovuje príslušný právny predpis. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo kedykoľvek tento dokument upraviť alebo ho stiahnuť z obehu bez predchádzajúceho upozornenia.

Dostupnosť produktov sa môže v závislosti od regiónu líšiť. Prosím, informujte sa u najbližšieho predajcu spoločnosti Nokia.

Obsah

PRE VAŠU BEZPEČNOSŤ	9
Všeobecné informácie.....	12
Nálepky v predajnom balení.....	12
Prístupové kódy	12
Prehľad funkcií telefónu	14
GPRS (General Packet Radio Service - Všeobecná paketová rádiová služba).....	14
HSCSD (High Speed Circuit Switched Data - Vysokorýchlostné okruhovo prepínané dáta).....	15
WAP (Wireless Application Protocol - Protokol pre mobilné aplikácie).....	15
Rádioprijímač	16
Hlasové funkcie	16
1. Váš telefón.....	17
Tlačidlá a konektory	17
Pohotovostný režim.....	18
2. Začínáme	20
Inštalácia SIM karty a batérie	20
Nabitie batérie	23
Zapnutie a vypnutie telefónu	23
Blokovanie tlačidiel (Keyguard).....	25
Výmena krytov	26
3. Hovorové funkcie	28
Volanie	28
Opakovanie poslednej voľby.....	29

Volanie odkazovej schránky	29
Rýchla voľba telefónneho čísla	29
Uskutočnenie konferenčného hovoru.....	29
Prijatie alebo odmietnutie prichádzajúceho hovoru.....	30
Služba čakania na hovor	30
Voľby počas hovoru.....	31
4. Písanie textu	32
Použitie tradičného zadávania textu	32
Použitie prediktívneho zadávania textu.....	33
Zapnutie a vypnutie prediktívneho zadávania textu.....	33
Písanie slov v režime prediktívneho vytvárania textu	34
Písanie zložených slov	35
5. Telefónny zoznam (Mená)	36
Výber nastavení telefónneho zoznamu	36
Ukladanie mien a telefónnych čísel (Doplniť meno).....	37
Ukladanie viacerých čísel a textových položiek s jedným menom.....	37
Zmena hlavného čísla.....	38
Vyhľadanie mena v telefónnom zozname	39
Úprava mena, čísla alebo textovej položky.....	39
Vymazávanie mien a čísel	40
Kopírovanie telefónnych zoznamov	40
Odosielanie a prijímanie vizitky.....	41
Rýchla voľba.....	42
Hlasová voľba	42
Vytvorenie hlasovej menovky.....	43
Volanie s využitím hlasovej menovky	43
Prehranie, vymazanie a zmena hlasovej menovky.....	44
Servisné čísla.....	44
Skupiny osôb	44

6. Použitie systému menu	46
Pristup do funkcie menu	46
Zoznam funkcií menu	48
7. Funkcie menu	50
Správy (Menu 1)	50
Písanie a odosielanie správ	50
Voľby pri odosielaní správ	51
Textové a obrazové šablóny.....	51
Vloženie textovej šablóny do správy.....	52
Vloženie obrazovej šablóny do správy.....	52
Čítanie správ a odpovedanie na správy.....	52
Zložky Schránka prijatých správ a Schránka odoslaných správ	54
Vymazávanie správ	54
Zložka Archív a Moje zložky	54
Odkazy	55
Info správy.....	55
Tvorba príkazov na službu	56
Nastavenia správ.....	56
Register (Menu 2)	57
Neprijaté hovory a prijaté hovory.....	57
Volané čísla	57
Vymazanie posledných hovorov	58
Počítadlá hovorových jednotiek a času hovorov	58
Profily (Menu 3).....	59
Nastavenia (Menu 4)	60
Budík	60
Nastavenie času a dátumu	61
Hodiny	61
Automatická aktualizácia dátumu a času.....	61

Nastavenia hovoru	61
Presmerovanie hovorov	61
Prijem každým tlačidlom	62
Automatické opakovanie	62
Rýchla voľba	63
Služba čakania na hovor	63
Súhrnné info po hovore	63
Odosielanie vlastného čísla	63
Linka pre odchádzajúce	63
Nastavenia telefónu	64
Jazyk	64
Nastavenia blokovania tlačidiel	64
Zobrazenie celulárnej info	64
Osob. uvítanie	65
Voľba siete	65
Potvrdenie služby SIM	65
Aktivácia vysvetľujúceho textu	65
Tón pri zapnutí	65
Nastavenia tónov	66
Nastavenia príslušenstva	66
Nastavenia GPRS modemu	67
Ochranné nastavenia	68
Obnovenie pôvodných nastavení	69
Hry (Menu 5)	69
Ako začať hru	69
Ako začať hru pre dvoch hráčov	70
Služby hier a nastavenie pre hry	70
Kalkulačka (Menu 6)	71
Ako vykonávať menové prevody	72
Zoznam úloh (Menu 7)	72

Kalendár (Menu 8)	73
Pridanie záznamu do kalendára	74
Keď telefón upozorňuje na záznam v kalendári	75
Infračervené (Menu 9)	75
FM rádio (Menu 10)	76
Naladenie rozhlasového kanála	77
Používanie rádioprijímača	78
Extra (Menu 11)	79
Nahrávač	79
Nahrávanie	79
Zoznam nahrávok	80
Peňaženka	80
Ukladanie údajov o osobných kartách	81
Osobné poznámky	82
Nastavenia peňaženky	82
Platenie za nákup pomocou peňaženky	82
Hlasové povely	83
Časovač odpočítavania	84
Stopky	84
Sledovanie času a meranie medzičasov	84
Časy na okruh	85
Prezeranie a vymazávanie časov	85
Mobilné služby Internetu a WAP (Menu 12)	86
Základné kroky pri pristupovaní k WAP službám a ich používaní	86
Nastavenie telefónu pre WAP službu	86
Uloženie nastavení služieb, prijatých vo forme textovej správy	87
Ručné zadanie nastavení služieb	87
Pripojenie k WAP službe	90
Prehliadanie stránok WAP služby	91
Všeobecné pravidlá pre používanie tlačidiel telefónu	91

Funkcie priameho volania vo WAP prehliadači.....	92
Ukončenie WAP spojenia	92
Nastavenie vzhľadu vo WAP prehliadači.....	93
Nastavenia načítania	93
Záložky	94
Prijatie záložky	95
Servisná schránka.....	95
Ak chcete nastaviť telefón, aby prijímal správy od služieb	96
Pamäť prehliadača	96
Bezpečnostný indikátor.....	96
Ochranný modul	97
Digitálny podpis	97
Certifikáty	98
Nastavenia ochranného modulu	99
Služby SIM (Menu 13).....	100
8. Dátová a faxová komunikácia.....	101
Komunikačné aplikácie a ovládače modemu.....	101
PC Suite.....	101
Inštalačný program modemu	102
GPRS (General Packet Radio Service - Všeobecná paketová rádiová služba)	102
HSCSD (High Speed Circuit Switched Data - Vysokorychlostné okruhovo prepínané dáta).....	102
Používanie aplikácií pre dátovú komunikáciu.....	103
9. Informácie o batériách	104
Nabíjanie a vybijanie	104
STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA	105
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE	106

PRE VAŠU BEZPEČNOSŤ

Prečítajte si tieto jednoduché pokyny. Porušenie týchto pravidiel môže byť nebezpečné alebo protizákonné. V tejto príručke nájdete ďalšie podrobné informácie.



Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.



BEZPEČNOSŤ CESTNEJ PREMÁVKY JE PRVORADÁ

Keď riadite vozidlo, nedržte telefón v ruke.



RUŠENIE

Všetky bezdrôtové telefóny môžu podliehať rušeniu, ktoré môže zhoršiť ich výkon.



VYPNITE TELEFÓN V NEMOCNICI

Dodržiujte všetky nariadenia a pravidlá. Vypnite telefón v blízkosti zdravotníckych prístrojov.



VYPNITE TELEFÓN V LIETADLE

Bezdrôtové prístroje môžu v lietadlách spôsobovať rušenie.



VYPNITE TELEFÓN POČAS ČERPANIA POHONNÝCH HMÔT

Nepoužívajte telefón na čerpacej stanici. Nepoužívajte ho v blízkosti palív a chemikálií.



VYPNITE TELEFÓN V BLÍZKOSTI ODSŤRELOV

Nepoužívajte telefón tam, kde prebiehajú trhacie práce. Rešpektujte obmedzenia a dodržiajte všetky predpisy a pravidlá.



POUŽÍVAJTE TELEFÓN UVÁŽLIVO

Používajte telefón iba v normálnej polohe. Nedotýkajte sa zbytočne antény.



KVALIFIKOVANÝ SERVIS

Telefónne prístroje smú inštalovať a opravovať iba kvalifikovaní pracovníci.



PRÍSLUŠENSTVO A BATÉRIE

Požívajte výlučne schválené príslušenstvo a batérie. Neprepájajte nekompatibilné výrobky.



ODOLNOSŤ PROTI VODE

Váš telefón nie je odolný voči vode. Uchovávajte ho v suchu.



ZÁLOŽNÉ KÓPIE

Nezabudnite si vytvoriť záložné kópie všetkých dôležitých dát.






PRIPOJENIE K INÝM ZARIADENIAM

Pri pripájaní k akémukoľvek inému zariadeniu si v jeho návode na použitie prečítajte podrobné bezpečnostné pokyny. Neprepájajte nekompatibilné výrobky.





VOLANIE

Presvedčte sa, že telefón je zapnutý a je v prevádzke. Zadajte telefónne číslo, vrátane medzimestskej predvoľby, a stlačte . Hovor ukončíte stlačením . Hovor prijmete stlačením .



TIESŇOVÉ VOLANIA

Presvedčte sa, že telefón je zapnutý a je v prevádzke. Stlačte  potrebný počet krát (napríklad aby ste ukončili hovor, vyšli z menu atď.), aby sa vyprázdnil displej. Navoľte tiesňové číslo a stlačte . Uvedte svoju polohu. Neukončujte hovor, kým vás k tomu druhá strana nevyzve.

■ Služby siete

Mobilný telefón, popísaný v tomto návode, je schválený pre použitie v sieťach EGSM 900 a GSM 1800.

Možnosť využívať dve alebo tri pásma je funkcia, závislá od siete. Informujte sa u svojho miestneho poskytovateľa služieb, či si môžete túto funkciu objednať a využívať ju.

Niektoré funkcie, popísané v tomto návode, sa nazývajú služby siete (Network Services). Sú to špeciálne služby, ku ktorým získate prístup prostredníctvom svojho poskytovateľa služieb. Aby ste mohli začať niektoré z týchto služieb siete využívať, musíte si tieto služby objednať u svojho poskytovateľa služieb a získať od neho návod na ich používanie.



Poznámka: Niektoré siete nemusia podporovať všetky špecifické národné znaky a/alebo služby.

Skontrolujte si číslo modelu každej nabíjačky, kým ju použijete s týmto prístrojom. Toto zariadenie je určené pre použitie s napájaním z ACP-7, ACP-8 a LCH-9.



Výstraha: Používajte výlučne batérie, nabíjačky a príslušenstvo, schválené výrobcom telefónu pre tento konkrétny model telefónu. Pri použití akýchkoľvek iných typov môžu stratiť platnosť všetky povolenia a záruky, vzťahujúce sa na telefón, a vystavujete sa nebezpečenstvu.

Prosíme, informujte sa u oficiálneho dodávateľa, aké schválené príslušenstvo sa dodáva k vášmu telefónu. Keď odpájate sieťovú šnúru akéhokolvek zariadenia, uchopte a ťahajte zástrčku, nie šnúru.

Všeobecné informácie

■ Nálepky v predajnom balení

Nálepky obsahujú dôležité údaje pre potreby servisu a služieb podpory zákazníkov.

Nálepku **A** nalepte na záručný list.

Nálepku **B** nalepte na pozvánku do Klubu Club Nokia, ktorú nájdete v predajnom balení.

■ Prístupové kódy

- **Bezpečnostný kód (5– 10 číslíc):** Bezpečnostný kód chráni váš telefón pred neoprávneným použitím a dodáva sa spolu s telefónom. Prednastavený kód je 12345. Tento kód zmeňte v menu *Nastavenia*, podrobnejšie informácie nájdete v časti Ochranné nastavenia na strane 68. Nový kód udržiavajte v tajnosti a na bezpečnom mieste oddelene od telefónu.
Nastavte telefón, aby kód vyžadoval, pozrite si časť Ochranné nastavenia na strane 68.
- **PIN kód (4 až 8 číslíc):** PIN kód (z angl. Personal Identification Number – Osobné identifikačné číslo) chráni vašu SIM kartu pred neoprávneným použitím. PIN kód sa spravidla dodáva spolu so SIM kartou.
Nastavte telefón, aby si vyžiadal PIN kód vždy po zapnutí, pozrite si časť Ochranné nastavenia na strane 68.
- **PIN2 kód (4 až 8 číslíc):** PIN2 kód sa niekedy dodáva so SIM kartou a je potrebný pre prístup k niektorým funkciám, napríklad k počítačlám hovorových jednotiek.

- **Kódy PUK a PUK2 (8 číslíc):** PUK kód (z angl. Personal Unblocking Key – Osobný odblokovací kód) sa vyžaduje pri zmene zablokovaného PIN kódu. PUK2 kód sa vyžaduje pri zmene zablokovaného PIN2 kódu.

Ak kódy nedostanete spolu so SIM kartou, vyžiadajte si ich od miestneho poskytovateľa služieb.

- **Blokovacie heslo:** Blokovacie heslo sa vyžaduje pri použití funkcie [Služba blokovania hovorov](#), pozrite si časť Ochranné nastavenia na strane 68. Heslo získate od svojho poskytovateľa služieb.
- **Kód peňaženky (4– 10 číslíc):** Kód peňaženky sa vyžaduje pre prístup k službám peňaženky. Ďalšie informácie nájdete v časti Peňaženka na strane 80.
- **Podpisový PIN:** Podpisový PIN je potrebný na digitálne podpisovanie. Podpisový PIN sa dodáva spolu so SIM kartou, ak SIM karta obsahuje ochranný modul.

Prehľad funkcií telefónu

Telefón Nokia 6510 je vybavený množstvom funkcií, ktoré sú veľmi praktické v každodennom živote, napríklad Hodiny, Budík, Odpočítavanie času, Hry, Kalkulačka, Kalendár, Peňaženka a mnohé ďalšie.

Pre váš telefón sa navyše dodáva široká škála farebných krytov Nokia Xpress-on™. O výmene krytov sa viac dozviete v časti Výmena krytov na strane 26.

■ GPRS (General Packet Radio Service – Všeobecná paketová rádiová služba)

GPRS je technológia, ktorá umožňuje využívať mobilné telefóny na odosielanie a príjem dát cez rádiatelefonnu sieť. GPRS je vo svojej podstate dátový nosič, ktorý umožňuje bezdrôtový prístup k dátovým sieťam ako je Internet. Medzi aplikácie, ktoré využívajú GPRS, patria WAP, služby SMS správ a telefonické pripojenie na sieť cez GPRS (napríklad pre Internet a elektronickú poštu).

Aby ste mohli využívať technológiu GPRS

- Musíte si objednať GPRS služby.
O dostupnosti a možnostiach objednania GPRS služieb sa informujte u operátora siete alebo poskytovateľa služieb.
- Pre aplikácie, ktoré používate cez GPRS, musíte mať uložené GPRS nastavenia.
Pozrite si časť Nastavenie telefónu pre WAP službu na strane 86.
Pozrite si časť Nastavenia správ na strane 56.

Pozrite si časti Nastavenia GPRS modemu na strane 67 a Dátová a faxová komunikácia na strane 101.

Tarifikácia GPRS a aplikácií

Tak aktívne GPRS spojenie, ako aj aplikácie, používané cez GPRS, napríklad využívanie WAP služieb, odosielanie a príjem dát a SMS správ, sú spolplatnené. Podrobnejšie informácie o cenách služieb získate od operátora vašej siete alebo poskytovateľa služieb.

■ HSCSD (High Speed Circuit Switched Data – Vysokorýchlostné okruhovo prepínané dáta)

Tento telefón vám umožňuje využívať vysokorýchlostné dátové služby siete GSM. Vysokorýchlostné prenosy môžete využiť, keď je telefón pripojený k počítaču cez IČ prepojenie, a keď sú na vašom počítači nainštalované modemové ovládače, podporujúce vysokorýchlostný dátový software, a sú nastavené ako aktívny modem.

O dostupnosti a možnostiach objednania vysokorýchlostných dátových služieb sa informujte u operátora siete alebo poskytovateľa služieb.

Pozrite si aj časť Dátová a faxová komunikácia na strane 101.

■ WAP (Wireless Application Protocol – Protokol pre mobilné aplikácie)

Pomocou telefónu môžete pristupovať k rozličným WAP službám, napríklad k bankovým službám, správam, informáciám o počasí a letovým poriadkom. Tieto služby sú vytvorené špeciálne pre mobilné telefóny a prevádzkujú ich poskytovatelia WAP služieb.

Informácie o dostupnosti WAP služieb, cenách a tarífach si zistíte od prevádzkovateľa svojej siete a/alebo poskytovateľa WAP služieb, ktorého služby si želáte využívať. Od poskytovateľov služieb sa tiež dozviete, ako tieto služby využívať.

Pozrite si časť Mobilné služby Internetu a WAP (Menu 12) na strane 86.

■ Rádioprijímač

Váš telefón má zabudovaný FM rádioprijímač. Rozhlasové vysielanie môžete počúvať cez headset. Pozrite si časť FM rádio (Menu 10) na strane 76.

■ Hlasové funkcie

Telefón vám ponúka nasledujúce hlasové funkcie:

- Voľba hlasom - umožňuje zavolať na číslo vyslovením hlasovej menovky, pozrite si časť Hlasová voľba na strane 42.
- Ovládanie hlasom - umožňuje aktivovať niektoré funkcie telefónu hlasom; zoznam týchto funkcií sa nachádza v menu *Hlasové povely*, pozrite si časť Hlasové povely na strane 83.
- Nahrávač hlasu - umožňuje zaznamenávanie hlasu, pozrite si časť Nahrávač na strane 79.

1. Váš telefón

■ Tlačidlá a konektory

1. Vypínač,

Slúži na zapnutie a vypnutie telefónu.

Keď sa nachádzate v telefónnom zozname alebo niektorej funkcii menu, alebo keď sú zablokované tlačidlá, môžete krátkym stlačením vypínača rozsvietiť asi na 15 sekúnd osvetlenie displeja.

2. Tlačidlá regulácie hlasitosti


Horné tlačidlo zvyšuje a dolné znižuje hlasitosť v slúchadle telefónu (a headsete).


3. Výberové tlačidlá, a




Funkcia týchto tlačidiel závisí od vodiaceho textu, zobrazeného na displeji nad príslušným tlačidlom, napríklad – v pohotovostnom režime – **Menu** a **Mená**.

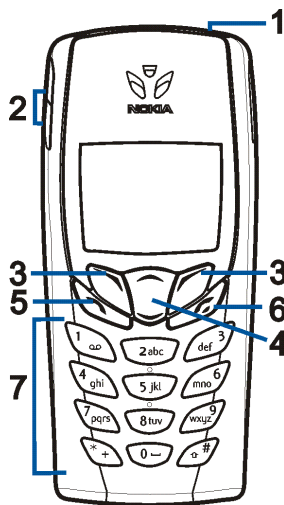
4. Posúvacie tlačidlá, a



Umožňujú prechádzať cez mená, telefónne čísla, položky menu a nastavenia.

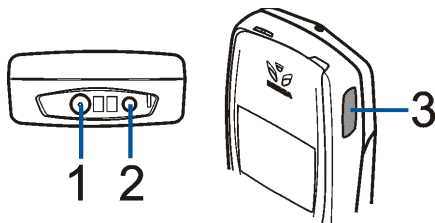
5.  volí telefónne číslo a prijíma hovor. V pohotovostnom režime zobrazí posledné volané číslo.

6.  ukončuje aktívny hovor. Slúži na návrat z ľubovoľnej funkcie.

7.  –  slúžia na vkladanie čísiel a ďalších znakov. Stlačením a pridržením  zavoláte svoju odkazovú schránku.

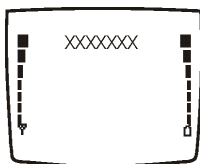


Tlačidlá  a  sa používajú na rozličné účely v rôznych funkciách.






- 1 – Konektor pre nabíjačku
- 2 – Konektor pre headset
- 3 – Infračervený (IČ) port

■ Pohotovostný režim
















Keď je telefón pripravený na použitie a užívateľ nezadal žiadne znaky, nachádza sa v pohotovostnom režime.

Výberové tlačidlá v pohotovostnom režime sú **Menu** a **Mená**.

- xxxx** Označenie celúlarnej siete, v ktorej sa telefón práve používa.
-  Zobrazuje intenzitu signálu celúlarnej siete v mieste, kde sa práve nachádzate. Čím je stĺpec vyšší, tým väčšia je intenzita signálu.
-  Indikátor **G** sa zobrazuje namiesto indikátora intenzity signálu, keď je GPRS spojenie nastavené na *Vždy online*. Pozrite si časť Nastavenie telefónu pre WAP službu na strane 86.
-  Zobrazuje úroveň nabitia batérie. Čím je stĺpec vyšší, tým viac energie ešte zostáva v batérii.

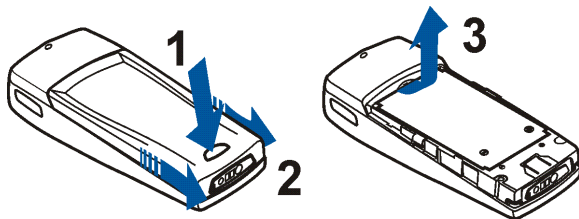
Ďalšie dôležité indikátory v pohotovostnom režime:

-  Dostali ste jednu alebo niekoľko textových alebo obrazových správ. Pozrite si časť Čítanie správ a odpovedanie na správy na strane 52.
-  Dostali ste jeden alebo niekoľko odkazov. Pozrite si časť Odkazy na strane 55.
-  Tlačidlá telefónu sú zablokované. Pozrite si časti Blokovanie tlačidiel (Keyguard) na strane 25 a Nastavenia blokovania tlačidiel na strane 64.
-  Telefón neoznamuje prichádzajúci hovor alebo textovú správu zvonením, keď je *Hlásenie prich. hovoru* nastavené na *Vypnuté* a *Tón hlásenia správy* je nastavený na *Vypnutý*. Pozrite si časť Nastavenia tónov na strane 66.
-  Budík je aktivovaný – nastavený na *Zapnutý*. Pozrite si časť Budík na strane 60.
-  Beží odpočítavanie času. Pozrite si časť Časovač odpočítavania na strane 84.
-  Je vytvorené pripojenie cez GPRS modem, pozrite si časť Nastavenia GPRS modemu na strane 67.
Ak počas pripojenia cez GPRS modem prebieha prichádzajúci alebo odchádzajúci hovor, zobrazuje sa namiesto indikátora  indikátor . GPRS pripojenie sa preruší.
-  Všetky vaše hovory sú presmerované na iné číslo, *Presmerujte všetky hovory*. Ak máte dve telefónne linky, potom indikátor presmerovania pre prvú linku bude  a pre druhú linku . Pozrite si časť Presmerovanie hovorov na strane 61.
-  Hovory sú obmedzené na uzavretú skupinu užívateľov (služba siete). Pozrite si časť Ochranné nastavenia na strane 68.

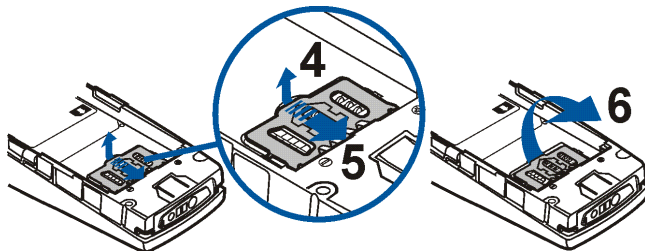
2. Začíname

■ Inštalácia SIM karty a batérie

- Uchovávajte všetky miniatúrne SIM karty mimo dosahu malých detí.
 - SIM karta a jej kontakty sa môžu ľahko poškodiť poškrábaním alebo ohnutím, preto buďte pozorní pri manipulácii s kartou, pri jej vkladaní a vyberaní.
 - Pred inštalovaním SIM karty sa vždy presvedčte, že telefón je vypnutý, a potom vyberte batériu.
1. Držte telefón zadnou stranou k sebe, zatlačte uvoľňovací gombík zadného krytu (1) a zosunúťe zadný kryt z telefónu (2).
 - Batériu vyberte vytiahnutím za záchytku (3).

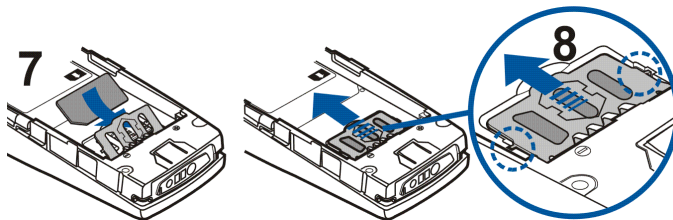


2. Aby ste uvoľnili držiak SIM karty, trochu podvihnite predný okraj krytu držiaka karty (4) a odsuňte ho dozadu (5). Otvorte kryt (6).

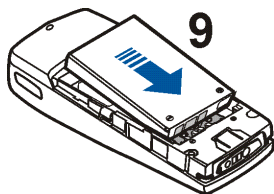


3. Vložte SIM kartu do držiaka (7). Skontrolujte, že je SIM karta vložená správne a zlatá oblasť kontaktov na karte smeruje nadol.

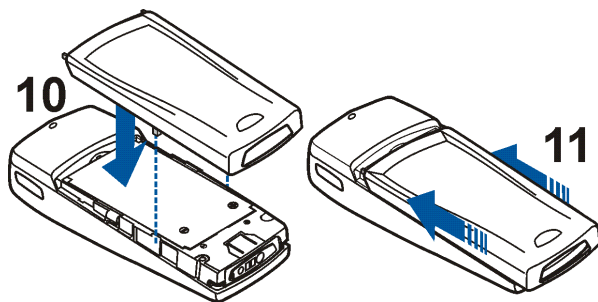
Zatvorte kryt držiaka SIM karty (8).



4. Znova osad'te batériu (9).



5. Nasad'te zadný kryt na uchytávacie západky na prednom kryte (10) a posúvajte ho, kým nezapadne na miesto.



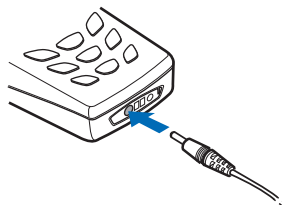
■ Nabitie batérie

1. Zapojte káblík z nabíjačky do konektora na spodnej strane telefónu.
2. Zapojte nabíjačku do sieťovej zásuvky.


Ak je telefón zapnutý, na displeji sa krátko zobrazí text *Nabíja*. Ak je batéria úplne vybitá, môže trvať niekoľko minút, kým sa na displeji objaví indikátor nabíjania a kým budete môcť telefonovať.

Telefón môžete používať aj v čase, keď je pripojená nabíjačka.

Čas nabíjania závisí od použitej nabíjačky a batérie. Napríklad nabitie batérie BLB-2 nabíjačkou ACP-7 trvá asi 3 hodiny.



■ Zapnutie a vypnutie telefónu

Stlačte a pridržte vypínač telefónu .

Ak telefón zobrazí správu *Vložte SIM*, hoci ste už SIM kartu správne vložili, obráťte sa na operátora siete alebo poskytovateľa služieb. Váš telefón nepodporuje 5-voltové SIM karty a možno budete musieť svoju kartu vymeniť.

- Ak si telefón vyžiada PIN kód, zadajte ho (zobrazí sa ako *****) a stlačte **OK**.
Pozrite si tiež popis funkcie *Ochrana PIN kódom* v časti Ochranné nastavenia na strane 68 a v časti Prístupové kódy na strane 12.
- Ak si telefón vyžiada bezpečnostný kód, zadajte ho (zobrazí sa ako *****) a stlačte **OK**.

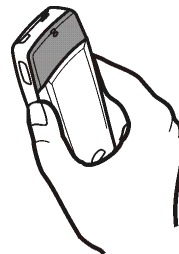
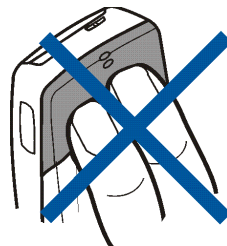


Pozrite si aj časť Prístupové kódy na strane 12.



Výstraha: Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.


TIPY NA ÚČELNÉ POUŽÍVANIE: Váš telefón má zabudovanú anténu. Podobne ako u iných rádiových zariadení sa zbytočne nedotýkajte antény, keď je telefón zapnutý. Kontakt s anténou zhoršuje kvalitu hovoru a môže spôsobiť, že telefón bude pracovať s vyšším výkonom, než je normálne potrebné. Ak sa počas hovoru nebudete dotýkať antény, dosiahnete optimálnu výkonnosť antény a dlhší hovorový čas




■ Blokovanie tlačidiel (Keyguard)


Tlačidlá telefónu môžete zablokovať, aby sa zabránilo ich náhodnému stláčaniu napríklad keď máte telefón vo vrecku alebo v kabelke).

- **Zablokovanie tlačidiel**


Tlačidlá zablokujete tak, že v pohotovostnom režime stlačíte **Menu** a potom do 1,5 sekundy .

Keď sú tlačidlá zablokované, zobrazuje sa v hornej časti displeja ikona .


- **Odblokovanie tlačidiel**

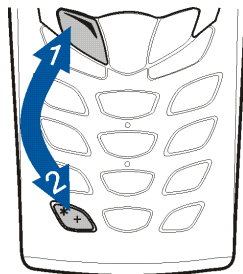
Stlačte **Odblokuj** a potom do 1,5 sekundy ; tlačidlá sa odblokujú.

- **Keď sú tlačidlá zablokované**

Hovor prijmete stlačením . Počas hovoru môžete telefón obsluhovať obvyklým spôsobom. Keď ukončíte alebo odmietnete hovor, tlačidlá sa automaticky zablokujú. Pozrite si aj časť Nastavenia blokovania tlačidiel na strane 64.



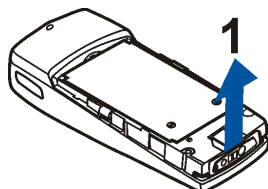
Poznámka: Keď je aktívne blokovanie tlačidiel (Keyguard), môže sa dať volať na tiesňové číslo, naprogramované v telefóne (napríklad 112 alebo iné oficiálne tiesňové číslo). Navoľte tiesňové číslo a stlačte . Číslo sa zobrazí až po navolení poslednej číslice.



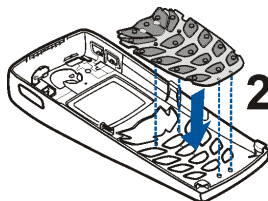
■ Výmena krytov

Pred výmenou krytu telefón vždy vypnite a odpojte ho od nabíjačky a všetkých ďalších zariadení. Telefón vždy uchovávajte a používajte s nasadenými krytmi.

1. Snímte zadný kryt telefónu. Držte telefón zadnou stranou k sebe, zatlačte uvoľňovací gombík zadného krytu a zosuníte kryt z telefónu. Pozrite si časť Inštalácia SIM karty a batérie na strane 20.
2. Jemne vytiahnite telefón z predného krytu, začnite od spodnej časti telefónu (1).

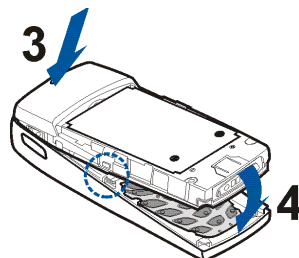


3. Vložte kryt tlačidiel do nového predného krytu (2).



4. Aby ste nasadili predný kryt, priložte hornú časť telefónu k hornej časti predného krytu (3) a jemne zatlačte telefón do krytu (4). Skontrolujte, či predný kryt zapadol do správnej polohy.



5. Nasad'te na miesto zadný kryt telefónu. Nasad'te zadný kryt na uchytačacie západky na prednom kryte a posúvajte ho, kým nezapadne na miesto. Pozrite si časť Inštalácia SIM karty a batérie na strane 20.




Začínáme

3. Hovorové funkcie

■ Volanie

1. Navoľte telefónne číslo vrátane medzimestskej predvoľby. Ak chcete upraviť číslo na displeji, presuňte kurzor stláčaním  alebo  a stlačením **Vymaž** vymažete znak naľavo od kurzora.

Pri hovoroch do zahraničia vložte dvoma stlačeniami  medzinárodnú predvoľbu (znak + nahrádza prístupový kód do medzinárodnej siete), kód krajiny, medzimestskú predvoľbu a telefónne číslo.


2. Stlačením  číslo zavolajte.

3. Stlačením  alebo **Ukonči** ukončíte hovor (alebo zrušíte pokus o spojenie).



Keď používate telefón s handsfree súpravou do auta PPH-1 alebo CARK132, môžete prepínať z režimu hlasného hovoru do režimu dôverného hovoru odpojením súpravy PPH-1 alebo CARK132 od telefónu. Späť do režimu hlasného hovoru sa môžete vrátiť zapojením PPH-1 alebo CARK132 do telefónu.

Volanie s využitím telefónneho zoznamu




1. Pozrite si časť Vyhľadanie mena v telefónnom zozname na strane 39.

2. Stlačením  zavolajte číslo, zobrazené na displeji.

Opakovanie poslednej voľby



V pohotovostnom režime získate jedným stlačením  prístup k zoznamu dvadsiatich čísel, ktoré ste naposledy volali alebo sa pokúšali volať. Prejdite k požadovanému číslu alebo menu a stlačením  ho zavolajte.


Volanie odkazovej schránky

V pohotovostnom režime stlačte a pridržte  alebo stlačte  a .

Ak si telefón vyžiada číslo odkazovej schránky, navoľte ho a stlačte **OK**. Pozrite si aj časť Odkazy na strane 55.

Rýchla voľba telefónneho čísla

Ak telefónne číslo priradíte jednému z tlačidiel rýchlej voľby ( - ), môžete na toto číslo zavolať jedným z nasledujúcich postupov:


- Stlačte príslušné tlačidlo rýchlej voľby a potom stlačte .
- Ak je aktivovaná funkcia *Rýchla voľba*, stlačte a pridržte príslušné tlačidlo rýchlej voľby, kým nezačne hovor. Pozrite si časť Rýchla voľba na strane 63.

Pozrite si aj časť Rýchla voľba na strane 42.



Uskutočnenie konferenčného hovoru


Konferenčné volanie je služba siete, ktorá umožňuje až šiestim účastníkom zúčastniť sa konferenčného hovoru.

1. Vytvorte hovor s prvým účastníkom.

2. Ak chcete zavolať ďalšieho účastníka, stlačte **Vofby** a vyberte *Nový hovor*.
3. Zadajte alebo vyvolajte z pamäti telefónne číslo nového účastníka a stlačte **Zavolaj**. Prvý hovor sa podrží.
4. Keď sa nový účastník prihlási, zapojte do konferenčného hovoru prvého účastníka. Stlačte **Vofby** a vyberte *Konferenčný*.
5. Ak chcete do hovoru zapojiť ďalšieho účastníka, zopakujte kroky 2 až 4.
6. Ak sa chcete dôverne pohovárať s jedným z účastníkov:
Stlačte **Vofby** a vyberte *Súkromne*. Prejdite na požadovaného účastníka a stlačte **OK**. Po ukončení súkromného rozhovoru sa môžete vrátiť do konferenčného hovoru postupom, popísaným v bode 4.
7. Konferenčný hovor ukončíte stlačením .

■ Prijatie alebo odmietnutie prichádzajúceho hovoru

Stlačením  prijmete prichádzajúci hovor a stlačením  hovor ukončíte.

Stlačením  prichádzajúci hovor odmietnete.



Ak stlačíte **Stíšiť**, vypne sa iba zvonenie telefónu. Potom môžete hovor prijať alebo odmietnuť.



Tip: Ak je aktivovaná funkcia *Presmerujte, ak je obsadené* a hovory sú presmerované napríklad do vašej odkazovej schránky, potom aj odmietnutie prichádzajúceho hovoru spôsobí jeho presmerovanie. Pozrite si časť Presmerovanie hovorov na strane 61.

Služba čakania na hovor


Ak máte aktivovanú funkciu *Služba čakania na hovor*, môžete prevziať prichádzajúci hovor aj v čase, keď máte na telefóne iný hovor; pozrite si časť Služba čakania na hovor na strane 63.

Počas hovoru môžete stlačením  prijať čakajúci hovor. Prvý hovor sa podrží. Stlačením  ukončíte aktívny hovor.

■ Voľby počas hovoru

Ak počas hovoru stlačíte **Voľby**, získate prístup k nasledujúcim voľbám sieťových služieb (ak tieto služby pre prebiehajúci hovor podporuje váš poskytovateľ služieb a operátor):

Stlmiť alebo *Zrušiť nemý*, *Ukončiť aktívny*, *Ukončiť všetky*, *Tel. zoznam*, *Menu* a *Podržať* alebo *Uvoľniť*, *Nový hovor*, *Konferenčný*, *Súkromne*, *Odpovedať* a *Odmietnuť*.


Funkcia *Poslať DTMF* sa používa na vysielanie reťazcov DTMF tónov, napríklad hesiel alebo čísel bankových účtov. Zadajte DTMF reťazec alebo ho vyhľadajte v telefónnom zozname a stlačte **OK**. Poznávame, že do reťazca môžete vložiť znak čakania w alebo znak pauzy p opakovaným stlačením tlačidla .








Vymeniť sa používa na prechod z aktívneho hovoru k podržanému hovoru, *Prepojiť* na prepojenie podržaného hovoru s aktívnym hovorom a súčasné odpojenie sa od oboch hovorov, a *Nahráť* spúšťa nahrávanie hlasu.






4. Písanie textu





Text môžete zadávať dvoma rozličnými spôsobmi: s využitím tradičnej metódy, alebo inou metódou, ktorá sa nazýva prediktívne zadávanie textu.

■ Použitie tradičného zadávania textu


Keď zadávate text tradičnou technikou písania textu, zobrazuje sa v hornej ľavej časti displeja indikátor .

- Opakovane stláčajte jedno z číslícových tlačidiel,  – , kým sa nezobrazí požadovaný znak. Nie všetky znaky, ktoré sú dostupné cez číselné tlačidlo, sú na ňom aj vyznačené. Súbor dostupných znakov závisí od nastavenia jazyka v menu *Jazyk*. Pozrite si časť Jazyk na strane 64. Ak chcete vložiť číslo, stlačte a pridržte príslušné číslícové tlačidlo.
- Medzi režimom zadávania písmen a číslíc môžete prepnúť stlačením a pridržaním . Režim zadávania číslíc signalizuje indikátor **123** v hornej časti displeja.
- Ak sa nasledujúce písmeno nachádza na rovnakom tlačidle ako to, ktoré ste práve napísali, počkajte, kým sa znova objaví kurzor, alebo stlačte  alebo  a potom zadajte požadované písmeno.
- Ak sa pomýlite, môžete stlačením **Vymaž** vymazať znak naľavo od kurzora. Stlačením a pridržaním **Vymaž** môžete vymazávanie znakov urýchliť.
- Bežné interpunkčné znaky a špeciálne znaky sú dostupné cez číselné tlačidlo . Stlačením  zobrazíte zoznam špeciálnych znakov. Zoznamom môžete prechádzať a stlačením **Vlož** vybrať požadovaný znak.

Ak chcete prechádzať zoznamom rýchlejšie, stlačte , ,  alebo  a znak vyberte stlačením .

- Medzeru vložíte stlačením .
- Medzi zadávaním malých a veľkých písmen môžete prepnúť stlačením . Symbol **ABC** alebo **abc**, zobrazený v hornej časti displeja, informuje o nastavenej veľkosti písmen.
- Stlačením  alebo  môžete posunúť kurzor doprava, resp. doľava.

■ Použitie prediktívneho zadávania textu


Jednotlivé písmená môžete zadávať aj jediným stlačením príslušného tlačidla. Prediktívne zadávanie textu je založené na zabudovanom slovníku, do ktorého môžete pridávať nové slová. Keď sa slovník naplní, nové slová postupne nahrádzajú slová, ktoré ste vložili ako prvé. Keď píšete text technikou prediktívneho zadávania textu, zobrazuje sa v hornej ľavej časti displeja indikátor .

Zapnutie a vypnutie prediktívneho zadávania textu



Pri písaní textu stlačte **Volby** a vyberte *Slovník*.






- Ak chcete vypnúť prediktívne zadávanie textu, vyberte *Slovník vyp.*
- Ak chcete zapnúť prediktívne zadávanie textu, vyberte jazyk zo zoznamu volieb slovníka. Prediktívne zadávanie textu je k dispozícii iba pre jazyky, uvedené v zozname.



Tip: Režim prediktívneho zadávania textu môžete počas písania rýchlo aktivovať alebo deaktivovať dvoma stlačeniami .




Písanie slov v režime prediktívneho vytvárania textu






1. Začnite písať slovo pomocou tlačidiel  až . Pri zadávaní jednotlivých písmen stláčajte príslušné tlačidlo vždy iba raz. Po každom stlačení tlačidla sa slovo na displeji zmení.

Napríklad ak píšete **Nokia** a máte zapnutý anglický slovník, stlačte  (písmeno N),  (písmeno o),  (písmeno k),  (písmeno i) a  (písmeno a):





Popri číslcových tlačidlách môžete používať aj ďalšie tlačidlá:


- Znak naľavo od kurzora odstránite stlačením **Vymaž**. Stlačením a pridržením **Vymaž** môžete vymazávanie znakov urýchliť.
- Ak chcete zmeniť veľkosť písmena, stlačte , a ak chcete prejsť z režimu zadávania písmen do režimu zadávania číslíc, stlačte a pridržte .
- Ak chcete vložiť symbol, stlačte a pridržte , alebo môžete stlačiť **Vofby** a vybrať **Vložiť symbol**. Prejdite na požadovaný symbol a stlačte **Vlož**.

Ak chcete prechádzať zoznamom rýchlejšie, stlačte , ,  alebo  a znak vyberte stlačením .

- Ak chcete v režime zadávania písmen vložiť číslicu, stlačte a pridržte príslušné číslcové tlačidlo, alebo stlačte **Vofby** a vyberte **Vložiť číslo**. Zadajte požadované číslice a stlačte **OK**.
- Ak chcete vyhľadať meno alebo telefónne číslo z telefónneho zoznamu a vložiť ho do textu, stlačte **Vofby** a vyberte **Vložiť meno** alebo **Vložiť číslo**.
- Ak chcete vložiť slovo, stlačte **Vofby** a vyberte **Vložiť slovo**. Napíšte slovo tradičnou technikou zadávania textu a stlačte **Ulož**. Slovo sa zároveň uloží aj do slovníka.

2. Keď ste dopísali slovo a je správne, potvrdte ho stlačením  alebo vložte medzeru stlačením .




Ak slovo nie je správne, máte nasledujúce možnosti:

- Opakovane stláčajte , kým sa neobjaví požadované slovo, a toto slovo potvrdte.
- Stlačte **Voľby** a vyberte *Zhody*.

Ak je za slovom zobrazený otáznik (?), znamená to, že slovo, ktoré ste chceli napísať, sa nenachádza v slovníku. Ak chcete slovo vložiť do slovníka, stlačte **Hláskuj**, napíšte slovo (používa sa tradičné zadávanie textu) a stlačte **Ulož**. Keď sa slovník naplní, nové slová postupne nahrádzajú slová, ktoré ste vložili ako prvé.


3. Začnite písať nasledujúce slovo.

Písanie zložených slov

Napište prvú časť slova a potvrdte ju stlačením . Napište zostávajúcu časť zloženého slova a potvrdte ju stlačením  alebo .

5. Telefónny zoznam (Mená)

Mená a telefónne čísla si môžete uchovávať v pamäti telefónu (vnútorný telefónny zoznam) alebo v pamäti SIM karty (telefónny zoznam SIM).

- Do vnútorného telefónneho zoznamu možno vložiť až 500 mien s číslami a textovými poznámkami ku každému menu. Celkový počet mien, ktorý možno uložiť, závisí od dĺžky mien, čísel a textových poznámok.
- Telefón podporuje SIM karty, na ktoré možno uložiť do 250 mien a telefónnych čísel. Mená a telefónne čísla, uložené v pamäti SIM karty, sú označené symbolom .

■ Výber nastavení telefónneho zoznamu

1. Stlačte **Mená** a vyberte *Nastavenia*.
2. Vyberte *Voľba pamäti* a potom vyberte jednu z nasledujúcich volieb:
 - Telefón a SIM*, ak chcete, aby sa mená a telefónne čísla vyhľadávali v oboch telefónnych zoznamoch. Mená a telefónne čísla sa budú ukladať do pamäti telefónu.
 - Telefón*, ak chcete používať iba vnútorný zoznam telefónu.
 - SIM karta*, ak chcete používať telefónny zoznam SIM karty.
3. Vyberte *Zobrazenie tel. zoznamu* a potom vyberte jednu z nasledujúcich volieb:
 - Zoznam mien*: mená sa budú zobrazovať po 4.
 - Meno a číslo*: zobrazuje sa vždy jedno meno s telefónnym číslom.
 - Veľké písmo*: budú sa zobrazovať iba mená.

4. Vyberte *Stav pamäti*. Voľby *Telefón* a *SIM karta* vám umožňujú zistiť, koľko mien a telefónnych čísel je v súčasnosti uložených v príslušnom telefónnom zozname a koľko ich tam ešte možno uložiť.

■ Ukladanie mien a telefónnych čísel (Doplniť meno)

Mená a čísla sa budú ukladať do používanej pamäte, pozrite si predchádzajúcu časť Výber nastavení telefónneho zoznamu.

1. Stlačte **Mená** a vyberte *Doplniť meno*.
2. Zadajte meno a stlačte **OK**. Pozrite si časť Písanie textu na strane 32.
3. Zadajte telefónne číslo a stlačte **OK**. O zadávaní čísel sa viac dozviete v časti Volanie na strane 28.
4. Po uložení mena a čísla stlačte **Koniec**.















Tip: Rýchle ukladanie

V pohotovostnom režime navoľte telefónne číslo. Stlačte **Voľby** a vyberte *Uložiť*. Zadajte meno a stlačte **OK**.



Ukladanie viacerých čísel a textových položiek s jedným menom

S každým menom môžete do vnútorného telefónneho zoznamu telefónu uložiť až 5 telefónnych čísel a 4 krátke textové záznamy. Ako textové záznamy môžete s každým menom uložiť poštovú alebo e-mailovú adresu, poznámku alebo WWW adresu.

Prvé číslo, uložené s menom, sa automaticky nastaví ako hlavné telefónne číslo a označuje ho ikona . Keď v telefónnom zozname vyberiete meno, napríklad aby ste príslušnej osobe zavolali, použije sa hlavné číslo, pokiaľ nevyberiete iné číslo.

1. Skontrolujte, že používaná pamäť je buď **Telefón** alebo **Telefón a SIM**. Pozrite si časť Výber nastavení telefónneho zoznamu na strane 36.
2. Do zoznamu mien a telefónnych čísel vstúpite v pohotovostnom režime stlačením  alebo .
3. Prejdite k menu, uloženému vo vnútornom zozname telefónu, ku ktorému chcete doplniť nové číslo alebo textový záznam, a stlačte **Detaily**. (Ak meno nie je uložené v telefóne, telefón sa opýta, či ho tam chcete uložiť.)
4. Stlačte **Vofby** a vyberte **Doplniť číslo** alebo **Doplniť text**.
5. Vyberte jeden z nasledujúcich typov čísel a textových záznamov:
 -  **Neurčené** je štandardný typ čísla, ktorý sa používa, keď ako hlavné číslo nie je určený iný typ čísla. Ďalšími typmi čísel sú  **Mobilné**,  **Domov**,  **Do práce** a  **Fax**.
 - Textové typy sú  **E-mail**,  **Poštová adr.**,  **Poznámka** a  **Web adresa**.Ak chcete zmeniť typ čísla alebo textového záznamu, vyberte zo zoznamu volieb **Zmeniť typ**.
6. Navoľte číslo alebo zadajte text a stlačením **OK** ho uložte.
7. Stlačením **Späť** a **Skončiť** sa vrátite do pohotovostného režimu.



Zmena hlavného čísla

V pohotovostnom režime stlačte  alebo , prejdite k požadovanému menu a stlačte **Detaily**. Prejdite na číslo, ktoré chcete nastaviť ako hlavné. Stlačte **Vofby** a vyberte **Prednastaviť**.

■ Vyhľadanie mena v telefónnom zozname

1. Stlačte **Mená** a vyberte *Hľadať*.
2. Môžete buď stlačením **Zoznam** vstúpiť do telefónneho zoznamu, alebo môžete zadať prvé písmeno (písmená) hľadaného mena a stlačiť **Hľadať**. Otvorí sa okno so zoznamom vyhovujúcich mien.
3. Prejdite na hľadané meno a stlačte **Detaily**. Môžete si prehliadnuť podrobné údaje o vybranom mene.



Tip: Ak chcete rýchlo vyhľadať meno a telefónne číslo, stlačte v pohotovostnom režime  alebo . Zadajte prvé písmeno/písmená mena a/alebo prejdite na požadované meno.

■ Úprava mena, čísla alebo textovej položky

Vyhľadajte meno (a číslo), ktoré chcete upraviť, a stlačte **Detaily**. Prejdite na meno, číslo alebo textovú položku, ktorú chcete upraviť, a stlačte **Voľby**. Vyberte *Upraviť meno*, *Upraviť číslo*, alebo *Upraviť text*; upravte meno, číslo alebo text a stlačte **OK**.

■ Vymazávanie mien a čísel

Stlačte **Mená** a vyberte *Vymazať*.

- Ak chcete vymazať mená a čísla po jednom, vyberte *Po jednom* a prejdite na meno (a číslo), ktoré chcete vymazať. Stlačte **Vymazať** a potom potvrdte vymazanie stlačením **OK**.
- Ak chcete naraz vymazať všetky mená a čísla v telefónnom zozname, vyberte *Vymazať celé* a potom prejdite na príslušný telefónny zoznam, *Telefón* alebo *SIM karta*, a stlačte **Vymazať**. Stlačte **OK** a potvrdte vymazanie zadáním bezpečnostného kódu.

■ Kopírovanie telefónnych zoznamov

Mená a telefónne čísla môžete kopírovať z pamäte telefónu do pamäte svojej SIM karty a naopak.

1. Stlačte **Mená** a vyberte *Kopírovať*.
2. Vyberte smer kopírovania, *Z telefónu na SIM kartu* alebo *Zo SIM karty na telefón*.
3. Prejdite na *Po jednom*, *Všetko* alebo *Prednast. čísla*.
 - Ak ste vybrali *Po jednom*, prejdite na meno, ktoré chcete kopírovať, a stlačte **Kopíruj**. *Prednast. čísla* sa zobrazí pri kopírovaní z telefónu na SIM kartu. Prekopírujú sa iba hlavné čísla.
4. Aby ste určili, či sa pôvodné mená a čísla majú zachovať alebo vymazať, vyberte *Nechať pôv.* alebo *Presunúť pôv.*
 - Ak ste vybrali *Všetko* alebo *Prednast. čísla*, stlačte **OK**, keď sa zobrazí text *Začať kopírovať?* alebo *Presúvam*.

■ Odosielanie a prijímanie vizitky

Osobné kontaktné informácie môžete odosielať a prijímať vo forme vizitiek, a to cez IČ port alebo ako OTA (Over The Air – „cez éter“) správu, ak túto službu podporuje sieť.

• Ako prijať vizitku

Skontrolujte, či je váš telefón pripravený prijímať dáta cez IČ port (pozrite si časť Infračervené (Menu 9) na strane 75). Užívateľ druhého telefónu teraz môže odoslať meno a telefónne číslo cez rovnaké médium.

Po prijatí vizitky cez IČ prepojenie alebo vo forme OTA správy stlačte **Ukáž**. Stlačte **Volby** a vyberte **Uložiť**, ak chcete vizitku uložiť do pamäte telefónu, alebo **Zrušiť**, ak chcete prijatú vizitku zmazať.

• Ako odoslať vizitku

Pomocou infračerveného (IČ) portu svojho telefónu môžete odoslať kontaktné údaje vybranej osoby ako vizitku na kompatibilný telefón alebo iné mobilné zariadenie, ktoré podporuje štandard vCard.

1. Vyhľadajte v telefónnom zozname meno a telefónne číslo, ktoré chcete odoslať, stlačte **Volby** a vyberte **Poslať vizitku**.
2. Ak chcete odoslať vizitku cez infračervené prepojenie, presvedčte sa, že druhý telefón alebo počítač je pripravený na príjem dát cez svoj IČ port, a vyberte **Cez IČ**.

Ak chcete vizitku odoslať ako OTA správu, vyberte **Cez SMS**.

■ Rýchla voľba

Ak chcete pri volaní využiť tlačidlá rýchlej voľby, pozrite si časť Rýchla voľba telefónneho čísla na strane 29.

Priradenie telefónneho čísla tlačidlu rýchlej voľby

Stlačte **Mená** a vyberte *Rýchle voľby*. Prejdite na požadované číslo tlačidla rýchlej voľby a stlačte **Prideľ**. Ak je tlačidlu už priradené niektoré telefónne číslo, stlačte **Voľby** a môžete si priradené číslo prezrieť, zmeniť alebo ho zrušiť.

Stlačte **Hľadaj** a vyberte meno a potom číslo, ktoré chcete priradiť.

■ Hlasová voľba

Telefón vám umožňuje zavolať na telefónne číslo vyslovením hlasovej menovky, ktorú ste číslu priradili. Hlasové menovky môžete priradiť až desiatim číslam. Hlasovou menovkou môže byť ľubovoľné vyslovené slovo alebo skupina slov, napríklad meno osoby.

Kým začnete využívať hlasovú voľbu, uvedomte si, že:

- Jazyk nie je u hlasových menoviek dôležitý. Dôležitý je ale hlas hovoriaceho.
- Hlasové menovky sú citlivé na hluk pozadia. Nahrávajte ich a používajte pri volaní v tichom prostredí.
- Keď nahrávate hlasovú menovku alebo chcete volať vyslovením hlasovej menovky, držte telefón v normálnej polohe pri uchu.
- Veľmi krátke mená telefón neprijme. Používajte dlhé mená a vyhýbajte sa používaniu podobných mien pre rozličné čísla.






Poznámka: Meno musíte vysloviť presne tak, ako ste ho vyslovili pri nahrávaní. To môže byť náročné napríklad v hlučnom prostredí alebo v tiesni, preto by ste sa nemali za každých okolností spoliehať výlučne na voľbu hlasom.

Vytvorenie hlasovej menovky

Telefónne čísla, ku ktorým chcete priradiť hlasové menovky, uložte alebo nakopírujte do pamäte telefónu.

Hlasové menovky môžete priradiť aj k menám na SIM karte, ale ak potom SIM kartu nahradíte inou kartou, budete musieť najskôr vymazať staré hlasové menovky, kým budete môcť pridať nové.

1. V pohotovostnom režime stlačte  alebo .
2. Prejdite k menu, ku ktorému chcete priradiť hlasovú menovku, a stlačte **Detaily**. Prejdite na požadované telefónne číslo a stlačte **Voľby**.
3. Vyberte *Doplniť hl. vol.*
4. Stlačte **Štart** a zreteľne vyslovte slovo (slová), ktoré chcete nahráť ako hlasovú menovku. Po skončení nahrávania telefón zaznamenajú menovku prehrať.
5. Po úspešnom uložení hlasovej menovky sa na displeji zobrazí text *Hlasová voľba uložená*, ozve sa pípnutie a za telefónnym číslom s hlasovou menovkou sa zobrazí symbol .

Volanie s využitím hlasovej menovky

V čase, keď niektorá aplikácia, využívajúca GPRS spojenie, odosiela alebo prijíma dáta, nemožno pri volaní použiť hlasovú voľbu. Ak chcete pri volaní využiť hlasovú menovku, ukončíte aplikáciu, ktorá využíva GPRS spojenie.

1. V pohotovostnom režime stlačte a pridržierte tlačidlo pre zníženie hlasitosti v slúchadle, alebo stlačte a pridržierte tlačidlo **Mená**. Zaznie krátky zvukový signál a zobrazí sa text *Prosím, začnite hovoriť*.
2. Zreteľne vyslovte hlasovú menovku.

3. Telefón prehrá rozpoznanú hlasovú menovku a potom po 1,5 sekunde navolí číslo, zodpovedajúce tejto hlasovej menovke.

Ak používate headset, aktivujte hlasovú voľbu stlačením a pridržením tlačidla headsetu.


Prehranie, vymazanie a zmena hlasovej menovky

Stlačte **Mená** a vyberte *Hlasová voľba*. Prejdite k menu s požadovanou hlasovou menovkou a stlačte **Voľby**.

- Ak chcete hlasovú menovku prehrať, vyberte *Prehrať*.
- Ak chcete hlasovú menovku vymazať, vyberte *Vymazať* a stlačte **OK**.
- Ak chcete hlasovú menovku zmeniť, vyberte *Zmeniť*. Stlačte **Štart**, aby ste nahrali novú hlasovú menovku.

■ Servisné čísla

Táto funkcia vám umožňuje volať na servisné čísla vášho poskytovateľa služieb, ak sú servisné čísla uložené na vašej SIM karte.

Stlačte **Mená** a vyberte *Servisné čísla*. Prejdite na požadované servisné číslo a stlačením  ho zavolajte.

■ Skupiny osôb

Mená a telefónne čísla, uložené v telefónnom zozname, môžete usporiadať podľa skupín volajúcich. Pre každú skupinu volajúcich môžete nastaviť osobitný tón zvonenia, ktorým bude telefón oznamovať hovor, prichádzajúci z telefónneho čísla patriaceho do tejto skupiny, a logo, ktoré sa pritom zobrazí na displeji; podrobnejšie informácie nájdete nižšie. Ak chcete telefón nastaviť tak, aby oznamoval

zvonení iba hovory, prichádzajúce z čísel patriacich do vybranej skupiny volajúcich, použite funkciu *Upozornenie na*, ktorej popis nájdete v časti Nastavenia tónov na strane 66.

Stlačte **Mená**, vyberte *Skupiny osôb* a vyberte požadovanú skupinu. Vyberte

- *Názov*, zadajte nové meno skupiny a stlačte **OK**.
- *Zvonenie pre skupinu*, prejdite k tónu zvonenia, ktorý chcete nastaviť pre skupinu, a stlačte **OK**. *Prednastavený* označuje tón zvonenia, vybraný pre nastavený profil telefónu.
- *Logo pre skupinu* a vyberte *Zapnuté*, ak chcete, aby telefón zobrazoval logo skupiny, *Vypnuté*, ak nechcete, aby sa logo zobrazovalo, *Zobraziť logo*, ak si logo chcete prezrieť, alebo *Poslať logo*, ak chcete logo poslať ako OTA správu a vaša sieť túto možnosť podporuje.
- *Členovia skupiny*. Ak chcete do skupiny doplniť ďalšie meno, stlačte **OK** na voľbe *Doplniť meno*. Ak ste do skupiny už predtým zaradili mená a čísla, stlačte **Voľby**, prejdite na *Doplniť meno* a stlačte **OK**. Prejdite na meno, ktoré chcete zaradiť do skupiny, a stlačte **Doplniť**.

Ak chcete zo skupiny niektoré meno odstrániť, prejdite k tomuto menu a stlačte **Voľby**. Stlačte **OK** na voľbe *Vymazať meno*.

6. Použitie systému menu

Telefón vám ponúka rozsiahly súbor funkcií, ktoré sú zoskupené v štruktúre menu. Väčšina funkcií menu je sprevádzaná stručným vysvetľujúcim textom. Ak si chcete tento vysvetľujúci text prezrieť, prejdite na požadovanú funkciu menu a počkajte 15 sekúnd. Z režimu prezerania textu sa vrátite stlačením **Späť**. Pozrite si časť Aktivácia vysvetľujúceho textu na strane 65.

■ Prístup do funkcie menu

Prechodom cez strom menu



1. Do menu vstúpite stlačením **Menu**.
2. Prechádzajte cez jednotlivé položky menu a vyberte napríklad *Nastavenia* stlačením **Zvoľ**.
3. Ak vybraná položka menu obsahuje submenu, vyberte požadované submenu, napríklad *Nastavenia hovoru*.
4. Ak vybraná položka submenu obsahuje ďalšie submenu, opakujte 3. krok. Vyberte položku z tohoto submenu, napríklad *Príjem každým tlačidlom*.
5. Vyberte požadované nastavenie.
6. Stlačením **Späť** sa vrátite na predchádzajúcu úroveň menu, a stlačením **Skončiť** opustíte systém menu.

Cez číselnú skratku

Jednotlivé menu, submenu a voľby nastavení sú očíslované a možno k nim pristupovať prostredníctvom ich číselnej skratky. Číselná skratka sa zobrazuje v pravej hornej časti displeja.

- Do menu vstúpite stlačením **Menu**. Rýchlo, do dvoch sekúnd, zadajte číslo funkcie menu, ku ktorej sa chcete dostať.

Napríklad ak chcete funkciu *Príjem každým tlačidlom* nastaviť na *Zapnuté*, stlačte **Menu**, , ,

 a .

■ Zoznam funkcií menu

1. Správy

1. Písať správu
2. Schránka prijatých správ
3. Schránka odoslaných správ
4. Archív
5. Šablóny
6. Moje zložky
7. Vymazať správy
8. Odkazy
9. Info správy
10. Tvorbá príkazov na službu
11. Nastavenia správ

2. Register

1. Neprijaté hovory
2. Prijaté hovory
3. Volané čísla
4. Vymazanie posledných hovorov
5. Trvanie hovoru
6. Cena hovoru
7. Počítadlo dát GPRS
8. Merač času spojenia GPRS



3. Profily

1. Normál
2. Tichý
3. Schôdzka
4. Vonku
5. Pager



4. Nastavenia

1. Budík
2. Nastavenia času a dátumu
3. Nastavenia hovoru
4. Nastavenia telefónu
5. Nastavenia tónov
6. Nastavenia príslušenstva
7. Nastavenia GPRS modemu
8. Ochranné nastavenia
9. Obnovenie pôvodných nastavení



5. Hry



6. Kalkulačka



7. Zoznam úloh



8. Kalendár

9. Infračervené

10.FM Rádio

11.Extra

1. Nahrávač
2. Hlasové povely
3. Časovač odpočítavania
4. Stopky



5. Peňaženka

12.Služby

1. Dom. stránka
2. Záložky
3. Serv. schránka
4. Nastavenia
5. Ísť na adresu
6. Zmazať pamäť

13.Služby SIM¹



1. Zobrazuje sa iba v prípade, že služby podporuje vaša SIM karta. Názov a obsah sa môžu líšiť v závislosti od SIM karty.

7. Funkcie menu

■ Správy (Menu 1)



Môžete čítať, písať a odosielať textové a obrazové správy, a svoje správy si môžete ukladať. Všetky správy, uložené v pamäti správ vášho telefónu, sú usporiadané do zložiek.

Aby ste mohli odosielať textové alebo obrazové správy, musíte uložiť do telefónu číslo centra správ; pozrite si časť Nastavenia správ na strane 56.

Písanie a odosielanie správ

Môžete písať a upravovať textové správy v rozsahu do 160 znakov.

1. Stlačte **Menu** a vyberte *Správy* a *Písať správu*.
2. Zadať text správy. Pozrite si časť Písanie textu na strane 32.
Pozrite si tiež časť Vloženie textovej šablóny do správy na strane 52 a Vloženie obrazovej šablóny do správy na strane 52.
3. Ak chcete správu odoslať, stlačte **Vofby**, a vyberte *Poslať*.
4. Zadať telefónne číslo prijímateľa a stlačením **OK** správu odošlite, alebo vyhľadajte telefónne číslo v telefónnom zozname. Stlačením **OK** správu odošlite.



Poznámka: Pri odosielaní správ prostredníctvom sieťovej služby krátkych správ (SMS) môže váš telefón zobrazíť text „*Správa poslaná*“. To znamená, že váš telefón odoslal správu na číslo centra správ, naprogramované vo vašom telefóne. Neznamená to ale, že správa bola prijatá určeným adresátom. Viac podrobností o službách SMS získate od svojho poskytovateľa služieb.

Voľby pri odosielaní správ

Po napísaní správy stlačte **Voľby** a vyberte *Voľby pri posl.*



- Ak chcete správu odoslať viacerým prijímateľom, vyberte *Poslať d'ďalším*. Keď ste odoslali správu všetkým požadovaným adresátom, stlačte **Koniec**.
- Ak chcete odoslať správu s využitím špecifického profilu správ, vyberte *Profil pri posl.* a potom vyberte profil správ, ktorý chcete použiť.

Napríklad ak vyberiete profil zasielania, ktorý ste definovali pre prenos elektronickej pošty, zadajte alebo vyhľadajte v telefónnom zozname e-mailovú adresu prijímateľa a stlačte **OK**. Zadajte číslo e-mailovej služby a vyberte *Prijat'*, aby sa správa odoslala.

O tom, ako definovať profil správ, sa viac dozviete v časti Nastavenia správ na strane 56.

- Ak chcete poslať prijatú správu ďalej viacerým prijímateľom alebo využiť špecifický profil správ, vyberte *Voľby postúp.* a potom vyberte *Poslať d'ďalším*, resp. *Profil pri posl.*

Textové a obrazové šablóny

Stlačte **Menu**, vyberte *Správy* a *Šablóny*. Zobrazí sa zoznam textových šablón, označených symbolom , a obrazových šablón, označených symbolom .

Váš telefón vám ponúka 10 šablón obrazových správ. Do zložky *Šablóny* si môžete ukladať aj nové obrázky. Ďalšie obrázky nájdete na Web stránkach spoločnosti Nokia na adrese <http://www.club.nokia.com>.



Poznámka: Túto funkciu možno používať iba v prípade, že ju podporuje operátor vašej siete alebo poskytovateľ služieb. Obrazové správy môžu prijímať a zobrazovať iba telefóny, ktoré podporujú funkcie obrazových správ.


- Každá obrazová správa pozostáva z niekoľkých textových správ. Preto odoslanie jednej obrazovej správy môže stáť viac než odoslanie jednej textovej správy.
- Keďže obrazové správy sú uložené v pamäti telefónu, nemôžete si ich prezerať, ak používate svoju SIM kartu s iným telefónom.

Vloženie textovej šablóny do správy

Keď píšete správu alebo odpoveď na správu, stlačte **Vofby**. Vyberte *Použiť šablónu* a vyberte šablónu, ktorú chcete vložiť do správy.


Vloženie obrazovej šablóny do správy


Keď píšete správu alebo odpoveď na správu, stlačte **Vofby**. Vyberte *Pripojiť obraz* a vyberte si obrázok, ktorý sa následne zobrazí. Stlačte **Pripojiť**, ak obrázok chcete vložiť do svojej správy.

Indikátor  v hlavičke správy označuje, že k správe je pripojený obrázok. Počet znakov, ktoré môžete vložiť do správy, závisí od veľkosti obrázku.

Ak si pred odoslaním správy chcete prezrieť text spolu s obrázkom, stlačte **Vofby** a vyberte *Zobraziť pred*.



Čítanie správ a odpovedanie na správy

Po prijatí textovej alebo obrazovej správy sa na displeji objaví indikátor  a počet nových správ, nasledovaný textom *správy prijaté*.

Blikanie ikony  oznamuje, že pamäť správ je plná. Aby ste mohli prijímať alebo odosielať ďalšie správy, musíte niektoré zo starších správ vymazať.

1. Stlačte **Ukáž**, ak si správu chcete prezrieť, alebo stlačte **Skončiť**, ak si ju chcete prezrieť neskôr.

Keď si neskôr chcete prezrieť prijatú správu: Stlačte **Menu**, vyberte *Správy* a potom *Schránka prijatých správ*.

2. Ak ste dostali viac správ, vyberte si správu, ktorú si chcete prečítať. Správa, ktorú ste ešte nečítali, je označená symbolom  pred hlavičkou správy, a neprečítaná obrazová správa je označená symbolom .
3. Počas čítania alebo prezerania správy môžete stlačiť **Voľby**.

Zobrazené voľby vám ponúkajú možnosť vymazať čítanú správu, upraviť ju, poslať ďalej, premiestniť ju alebo premenovať. Môžete tiež zmeniť veľkosť písma správy, ktorú čítate. Vyberte *Kópia v kal.*, ak chcete správu prekopírovať do kalendára vášho telefónu ako pripomienku pre aktuálny deň.

Vyberte *Detaily*, ak si chcete prezrieť napríklad meno odosielateľa a jeho telefónne číslo, centrum správ, použité na odoslanie, dátum a čas prijatia správy.

Vyberte *Použiť číslo*, ak chcete z čítanej správy vybrať telefónne číslo.

Vyberte *Uložiť obraz*, ak chcete uložiť obrázok do zložky *Šablóny*.

Vyberte *Odpovedať* alebo *Prehrať (text)*, ak chcete na správu odpovedať. Vyberte *Pôvodný text*, ak chcete do odpovede zaradiť text pôvodnej správy, alebo si vyberte štandardnú odpoveď, napríklad *Dakujem* alebo *Blahozelam*, prípadne si vyberte šablónu (*Šablóna*), ktorú chcete zaradiť do správy, alebo vyberte *Prázdny displej*.

4. Napište text odpovede.
5. Stlačte **Voľby**, vyberte *Poslať* a stlačením **OK** odošlite správu na zobrazené číslo.

Zložky Schránka prijatých správ a Schránka odoslaných správ

Po prečítaní prijatej textovej alebo obrazovej správy telefón správu uloží do zložky *Schránka prijatých správ* v menu *Správy*.

Správu, ktorú chcete odoslať neskôr, môžete uložiť v zložke *Schránka odoslaných správ*, *Archív* alebo *Šablóny*.

Vymazávanie správ

Stlačte **Menu**, vyberte *Správy* a potom *Vymazať správy*.

Ak chcete vymazať všetky správy v niektorej zložke, prejdite na túto zložku a stlačte **OK**. Potom odpovedzte stlačením **OK** na otázku *Vymazať všetky správy zo zložky?*

Ak chcete vymazať všetky prečítané správy zo všetkých zložiek, prejdite na *Všetky prečít.* a stlačte **OK**. Potom odpovedzte stlačením **OK** na otázku *Vymazať všetky prečítané správy?*

Zložka Archív a Moje zložky

Aby ste si mohli správy lepšie utriediť, môžete niektoré správy uložiť do zložky *Archív*, alebo si môžete pre svoje správy vytvoriť nové zložky.

Počas čítania správy stlačte **Volby**. Vyberte *Presunúť*, prejdite na zložku, do ktorej chcete správu presunúť, a stlačte **OK**.

Ak chcete vytvoriť novú zložku alebo niektorú zložku odstrániť, stlačte **Menu**, vyberte *Správy* a potom *Moje zložky*.

- Ak chcete vytvoriť novú zložku, stlačte **Volby** a vyberte *Doplniť zložku*.
- Ak chcete odstrániť niektorú zložku, stlačte **Volby** a vyberte *Zrušiť zložku*.

Odkazy


Odkazová schránka je služba siete a budete si ju možno musieť najsôr objednať. Ďalšie informácie a číslo odkazovej schránky si vyžiadajte od svojho poskytovateľa služieb.

Stlačte **Menu**, vyberte *Správy* a potom *Odkazy*. Vyberte

- *Počúvať odkazy*, ak chcete zavolať na číslo odkazovej schránky, ktoré ste uložili v menu *Číslo odkazovej schránky*.

Každá telefónna linka môže mať vlastné číslo odkazovej schránky; pozrite si časť Linka pre odchádzajúce na strane 63.

- *Číslo odkazovej schránky*, ak chcete zadať alebo upraviť číslo svojej odkazovej schránky; stlačením **OK** číslo uložte.

Ak to sieť umožňuje, na nové odkazy vás upozorní indikátor . Stlačením **Počúvaj** zavolajte na číslo svojej odkazovej schránky.

Info správy

Táto služba siete vám umožňuje prijímať od vášho poskytovateľa služieb správy, týkajúce sa rôznych tém, napríklad počasia alebo dopravnej situácie. Dostupné témy a príslušné čísla tém si vyžiadajte od svojho poskytovateľa služieb.

Ak je funkcia *Spojenie GPRS* nastavená na *Vždy online*, nemožno info správy prijímať. V takomto prípade nastavte *Spojenie GPRS* na *Ak je to nutné*; pozrite si časť Nastavenie telefónu pre WAP službu na strane 86.

Tvorba príkazov na službu

Stlačte **Menu**, vyberte *Správy* a potom *Tvorba príkazov na službu*. Tu môžete zadávať požiadavky na služby (známe tiež ako USSD príkazy), napríklad príkazy na aktiváciu sieťových služieb, a odosielať ich svojmu poskytovateľovi služieb.

Nastavenia správ

Nastavenia správ ovplyvňujú spôsob odosielania správ.

Stlačte **Menu**, vyberte *Správy* a potom *Nastavenia správ*.

Ak vaša SIM karta podporuje viac než jeden profilový súbor správ, vyberte súbor, ktorý chcete zmeniť.

Vyberte *Číslo centra správ*, ak chcete uložiť telefónne číslo centra správ. Číslo centra správ potrebujete, aby ste mohli odosielať textové a obrazové správy. Toto číslo dostanete od svojho poskytovateľa služieb. Vyberte *Formát správ*, ak chcete vybrať formát správ, alebo *Platnosť správ*. Vyberte *Predvolené číslo príjemcu*, ak chcete nastaviť číslo, na ktoré sa budú odosielať správy v tomto profile správ, *Výpisy o doručení*, ak si chcete od siete vyžiadať, aby zasielala výpisy o doručení vašich správ (služba siete), a *Použiť GPRS*, ak chcete nastaviť GPRS ako preferovaný nosič SMS. Vyberte *Odpoveď cez to isté centrum*, ak chcete umožniť prijímateľovi správy, aby vám poslal odpoveď cez vaše centrum správ (služba siete), a *Premenovať profil pri poslaní*, ak chcete zmeniť názov vybraného profilu správ. Súbor profilov správ sa zobrazujú iba ak vaša SIM karta podporuje viac než jeden takýto súbor.

■ Register (Menu 2)



Telefón zaznamenáva telefónne čísla neprijatých a prijatých hovorov a volané čísla, ako aj približnú dĺžku a cenu vašich hovorov.

Telefón registruje neprijaté a prijaté hovory iba ak tieto funkcie podporuje sieť, telefón je zapnutý a nachádza sa v oblasti, obsluhovanej sieťou.

Keď v menu *Neprijaté hovory*, *Prijaté hovory* a *Volané čísla* stlačíte **Voľby**, môžete si prezrieť dátum a čas hovoru, upraviť alebo vymazať telefónne čísla v zozname, uložiť číslo do telefónneho zoznamu, alebo odoslať na číslo správu.

Neprijaté hovory a prijaté hovory

Ak si chcete prezrieť zoznam posledných desiatich telefónnych čísel, z ktorých sa vám niekto pokúšal dovolať (služba siete), stlačte **Menu**, vyberte *Register* a potom *Neprijaté hovory*.



Tip: Keď sa na displeji zobrazí upozornenie na neprijaté hovory, môžete stlačením **Zoznam** otvoriť zoznam telefónnych čísel. Prejdite na číslo, na ktoré chcete zavolať späť, a stlačte



Ak si chcete prezrieť zoznam posledných desiatich telefónnych čísel, z ktorých ste naposledy prijali hovor (služba siete), stlačte **Menu**, vyberte *Register* a potom *Prijaté hovory*.

Volané čísla

Ak si chcete prezrieť zoznam posledných 20 telefónnych čísel, na ktoré ste naposledy volali alebo sa pokúšali volať, stlačte **Menu**, vyberte *Register* a potom *Volané čísla*. Pozrite si aj časť Opakovanie poslednej voľby na strane 29.

Vymazanie posledných hovorov

Ak chcete vymazať zoznamy posledných hovorov, stlačte **Menu**, vyberte *Register* a potom *Vymazanie posledných hovorov*. Zvoľte, či chcete vymazať všetky telefónne čísla v zozname posledných hovorov, alebo iba čísla v zozname neprijatých hovorov, prijatých hovorov alebo volaných čísel. Túto operáciu nemožno odvolať.

Počítadlá hovorových jednotiek a času hovorov



Poznámka: Skutočná cena, fakturovaná za hovory a služby vašim poskytovateľom služieb, môže byť odlišná v závislosti od funkcií siete, zaokrúhľovania pri fakturácii, daní ap.

Stlačte **Menu** a vyberte *Register*. Vyberte

- *Trvanie hovoru* a budete si môcť postupne zobraziť približnú dĺžku prichádzajúcich a odchádzajúcich hovorov v hodinách, minútach a sekundách. Na vynulovanie počítadiel je potrebný bezpečnostný kód.
Každá telefónna linka má vlastné počítadlá dĺžky hovorov a zobrazuje sa stav počítadiel nastavenej linky. Pozrite si časť Linka pre odchádzajúce na strane 63.
- *Cena hovoru* (služba siete) a vyberte *Jednotky posledného hovoru* alebo *Jednotky hovorov celkom*, ak si chcete zistiť cenu svojho posledného hovoru alebo všetkých hovorov.
Vyberte *Nastavenia ceny hovorov* a potom *Nulovať počítadlá*, alebo vyberte *Zobrazenie ceny v*, a potom vyberte *Jednotkách*, ak chcete telefón nastaviť, aby zobrazoval zostávajúci hovorový čas v hovorových jednotkách, alebo *Mene*, ak sa má zostávajúci hovorový čas zobrazovať v menových jednotkách. Ceny hovorových jednotiek si zistíte u svojho poskytovateľa služieb. Vyberte *Limit ceny hovoru*, ak chcete obmedziť cenu svojich hovorov na istý počet hovorových alebo menových jednotiek. Pre prístup k nastaveniam ceny hovorov sa vyžaduje PIN2 kód.



Poznámka: Keď už z limitu nezostávajú žiadne hovorové alebo menové jednotky, môže sa dať volať iba na tiesňové číslo, naprogramované vo vašom telefóne (napríklad 112 alebo iné oficiálne tiesňové číslo).

- **Počítadlo dát GPRS** a budete si môcť postupne prehliadnuť množstvo naposledy prijatých a odoslaných dát, úhrnné množstvo prijatých a odoslaných dát, ako aj vynulovať počítadlá. Počítadlá zaznamenávajú množstvá dát v bajtoch.
- **Merač času spojenia GPRS**, a budete si môcť postupne prehliadnuť dĺžku posledného GPRS pripojenia alebo úhrnný čas GPRS pripojenia. Počítadlá môžete aj vynulovať.

■ Profily (Menu 3)




Váš telefón podporuje skupiny nastavení, profily, u ktorých si môžete prispôbiť tóny telefónu pre rozličné okolnosti a prostredia. Najskôr si profily upravte podľa svojich predstáv a keď potom budete chcieť niektorý profil použiť, stačí ho aktivovať.

K dispozícii sú profily *Normál*, *Tichý*, *Schôdzka*, *Vonku* a *Pager*.

Stlačte **Menu** a vyberte **Profily**. Prejdite na požadovaný profil a stlačte **Zvoľ**.

- Ak chcete profil aktivovať, vyberte **Aktivovať**.



Tip: Ak chcete v pohotovostnom režime rýchlo zmeniť profil, stlačte vypínač , prejdite na profil, ktorý chcete aktivovať, a stlačte **Zvoľ**.

- Ak chcete profil aktivovať na istý čas, nepresahujúci 24 hodín, vyberte **Načasovaný** a nastavte požadovaný čas. Keď uplynie čas nastavený pre profil, stane sa aktívnym predchádzajúci, nenačasovaný profil.
- Ak si profil chcete upraviť, vyberte **Prispôbiť**. Vyberte nastavenie, ktoré chcete zmeniť, a urobte požadované zmeny.

Nastavenia môžete zmeniť aj v menu *Nastavenia tónov*; pozrite si časť Nastavenia tónov na strane 66. Profil môžete i premenovať, *Meno profilu*. Profil *Normál* nemožno premenovať.

■ Nastavenia (Menu 4)



Budík

Budík používa formát času, nastavený pre hodiny. Budík pracuje aj v čase, keď je telefón vypnutý.

Stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia* a potom *Budík*. Zadaťte čas, v ktorom sa má budík aktivovať, a stlačte **OK**. Ak je čas aktivácie budíka nastavený a chcete ho zmeniť, vyberte *Zapnutý*.

Keď nastane čas aktivácie budíka

Telefón vydá akustický signál budíka a na displeji začne blikať nápis *Budík!* a čas aktivácie budíka.

Stlačením **Stop** budík zastavíte. Ak necháte budík minútu zvonit' alebo stlačíte **Spánok**, budík na niekoľko minút prestane zvonit' a potom začne znova.

Ak čas nastavený na budíku nastane, keď je telefón vypnutý, telefón sa zapne a začne vydávať zvukový signál budíka. Ak stlačíte **Stop**, telefón sa opýta, či ho chcete aktivovať pre hovory. Stlačte **Nie**, ak chcete telefón vypnúť, alebo **Áno**, ak chcete volať a prijímať hovory.



Poznámka: Nestláčajte **Áno**, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď použitie telefónu môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Nastavenie času a dátumu

Hodiny

Stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia*, *Nastavenia času a dátumu* a *Hodiny*.

Vyberte *Zobraziť čas* (*Ukryť čas*) a v hornej pravej časti displeja sa bude v pohotovostnom režime zobrazovať čas. Vyberte *Nastaviť čas*, zadajte správny čas a stlačte **OK**. Vyberte *Formát času* a nastavte 12- alebo 24-hodinový formát času.

Aj niektoré ďalšie funkcie telefónu využívajú hodiny, napríklad *Správy*, *Register*, *Budík*, časované *Profily* a *Kalendár*.

Ak z telefónu na dlhý čas vyberiete batériu, budete možno musieť znova nastaviť presný čas.

Automatická aktualizácia dátumu a času

Stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia*, *Nastavenia času a dátumu* a *Auto aktualiz. dátumu a času* (služba siete). Ak chcete, aby telefón automaticky aktualizoval čas a dátum podľa časového pásma, v ktorom sa nachádzate, vyberte *Zapnúť*. Ak chcete, aby si telefón pred aktualizáciou vyžiadal váš súhlas, vyberte *Prv potvrdiť*.

Aktualizácia dátumu a času ovplyvňuje budík, kalendár a hlasový záznamník, a nastavené zvukové upozornenia sa budú vzťahovať na lokálny čas. Aktualizácia môže spôsobiť, že vyprší čas platnosti niektorých záznamov v kalendári.

Nastavenia hovoru

Presmerovanie hovorov

Stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia*, *Nastavenia hovoru* a *Presmerovanie hovoru* (služba siete). Pomocou služby presmerovania hovorov môžete vaše prichádzajúce hovory presmerovať na iné číslo, napríklad

na číslo svojej odkazovej schránky. Ďalšie informácie si vyžiadajte od svojho poskytovateľa služieb. Voľby presmerovania, ktoré nepodporuje vaša SIM karta alebo operátor vašej siete, sa nemusia zobrazit'.



Vyberte požadovanú voľbu presmerovania, napríklad vyberte *Presmerujte, ak je obsadené*, ak chcete presmerovať hovory, prichádzajúce v čase, keď máte iný hovor, alebo ktoré odmietnete.

Ak chcete vybranú voľbu presmerovania aktivovať, vyberte *Aktivovať*, a ak chcete voľbu presmerovania vypnúť, vyberte *Zrušiť*; vyberte *Overiť stav*, ak chcete zistiť, či je voľba presmerovania aktívna alebo nie. Ak chcete zmeniť časový interval, po uplynutí ktorého dôjde k presmerovaniu hovoru, vyberte najskôr *Zvoliť premlku*, ak je táto možnosť dostupná pre danú voľbu presmerovania, a potom vyberte *Aktivovať*, aby sa nastavenie presmerovania aktivovalo.

Ak chcete súčasne zrušiť všetky aktívne voľby presmerovania, vyberte voľbu *Zrušte všetky presmerovania*.

Indikátory presmerovania v pohotovostnom režime si môžete pozrieť v časti Pohotovostný režim na strane 18.



Príjem každým tlačidlom

Stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia, Nastavenia hovoru* a potom *Príjem každým tlačidlom*. Vyberte *Zapnuté* a budete môcť prijímať prichádzajúci hovor krátkym stlačením ľubovoľného tlačidla s výnimkou  a .

Automatické opakovanie

Stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia, Nastavenia hovoru* a *Automatické opakovanie*. Vyberte *Zapnuté*, a váš telefón po neúspešnom pokuse o spojenie vykoná do desať ďalších pokusov.

Rýchla voľba

Stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia*, *Nastavenia hovoru* a *Rýchla voľba*. Vyberte *Zapnutá*, a budete môcť volať mená a telefónne čísla priradené tlačidlám rýchlej voľby  –  stlačením a pridržaním príslušného číselného tlačidla.

Služba čakania na hovor

Stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia*, *Nastavenia hovoru* a *Služba čakania na hovor*. Vyberte *Aktivovať* a sieť vás bude upozorňovať na prichádzajúci hovor aj v čase, keď máte na telefóne iný hovor (služba siete). Pozrite si časť Služba čakania na hovor na strane 30.

Súhrnné info po hovore

Stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia*, *Nastavenia hovoru* a *Súhrnné info po hovore*. Vyberte *Zapnuté* a telefón bude krátko zobrazovať trvanie a cenu (služba siete) posledného hovoru.

Odosielanie vlastného čísla

Stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia*, *Nastavenia hovoru* a *Odosielanie vlastného čísla*. Vyberte *Zapnuté* a vaše telefónne číslo sa bude zobrazovať volanému účastníkovi (služba siete). Vyberte *Prednastavené*, ak chcete obnoviť nastavenie telefónu na hodnotu *Zapnuté* alebo *Vypnuté*, na ktorej ste sa dohodli s poskytovateľom služieb.

Linka pre odchádzajúce

Linka pre odchádzajúce hovory je služba siete, ktorá umožňuje vybrať na volanie linku (teda účastnícke číslo) 1 alebo 2.

Stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia*, *Nastavenia hovoru* a *Linka pre odchádzajúce*. Ak si vyberiete *Linka 2* a nemáte objednanú túto službu siete, nebudete môcť z telefónu volať. Hovory však môžete prijímať na oboch linkách, nezávisle od zvolenej linky.

Ak to umožňuje vaša SIM karta, môžete zakázať prepínanie liniek vybraním voľby [Zablokovať](#).
O dostupnosti služby sa viac dozviete od operátora vašej siete alebo poskytovateľa služieb.



Tip: V pohotovostnom režime môžete prepnúť z jednej linky na druhú stlačením a pridržením



Nastavenia telefónu

Jazyk

Stlačte **Menu**, vyberte [Nastavenia](#), [Nastavenia telefónu](#) a [Jazyk](#). Vyberte jazyk pre texty na displeji. Ak vyberiete [Automaticky](#), nastaví telefón jazyk podľa informácií na SIM karte.

Nastavenia blokovania tlačidiel

Stlačte **Menu**, vyberte [Nastavenia](#), [Nastavenia telefónu](#) a [Nastavenia blokovania tlačidiel](#). Vyberte [Zapnúť](#), ak chcete aktivovať blokovanie tlačidiel a nastaviť čas (od 10 sekúnd do 1 hodiny), po uplynutí ktorého sa tlačidlá automaticky zablokujú.

Zobrazenie celulárnej info

Stlačte **Menu**, vyberte [Nastavenia](#), [Nastavenia telefónu](#) a [Zobrazenie celulárnej info](#). Vyberte [Zapnuté](#), ak chcete, aby vás telefón upozornil, keď sa používa v celulárnej sieti, založenej na mikrocelulárnej (MCN) technológii.

Ak je funkcia [Spojenie GPRS](#) nastavená na [Vždy online](#), nemusíte príslušné info správy dostať. V takomto prípade nastavte [Spojenie GPRS](#) na [Ak je to nutné](#); pozrite si časť Nastavenie telefónu pre WAP službu na strane 86.

Osob. uvítanie

Stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia, Nastavenia telefónu* a *Osob. uvítanie*. Zadaťte text správy, ktorá sa má krátko zobraziť po zapnutí telefónu. Ak chcete správu uložiť, stlačte **Voľby**, a vyberte *Uložiť*.

Voľba siete

Celulárnu sieť, ku ktorej je pripojený váš telefón, možno vybrať automaticky alebo manuálne.

Stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia, Nastavenia telefónu* a *Voľba siete*. Vyberte *Automatický*, a telefón vždy automaticky vyberie jednu z celulárnych sietí, dostupných v mieste, kde sa nachádzate.

Ak vyberiete *Ručná*, zobrazí telefón zoznam dostupných sietí a môžete si vybrať sieť, ktorá má uzavretú roamingovú zmluvu s operátorom vašej domácej siete. V opačnom prípade sa zobrazí správa *Nie je prístup* a budete si musieť vybrať inú sieť. Telefón zostane v režime ručnej voľby, kým nevyberiete automatickú voľbu alebo doň nevložíte inú SIM kartu.

Potvrdenie služby SIM

Pozrite si časť Služby SIM (Menu 13) na strane 100.

Aktivácia vysvetľujúceho textu

Ak chcete nastaviť, aby telefón zobrazoval alebo nezobrazoval vysvetľujúce texty, stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia, Nastavenia telefónu* a *Aktivácia pomoc. textov*.

Pozrite si aj časť Použitie systému menu na strane 46.

Tón pri zapnutí

Ak chcete nastaviť, aby telefón pri zapnutí vydal alebo nevydal zvukový tón, stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia, Nastavenia telefónu* a *Tón pri zapnutí*.

Ak ste nastavili správu osobného uvítania, telefón pri zapnutí tón nevydá, pozrite si časť Osob. uvítanie na strane 65.

Nastavenia tónov

Stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia* a potom *Nastavenia tónov*. Rovnaké nastavenia nájdete v menu *Profily*; pozrite si časť Profily (Menu 3) na strane 59.

Vyberte *Hlásenie prich. hovoru*, ak chcete definovať, ako vás má telefón upozorniť na prichádzajúci hovor. Môžete si vybrať z nasledujúcich možností: *Vyzváňa*, *Vzostupný*, *Zvoní raz*, *Pípne raz* a *Vypnuté*.

Ďalej môžete nastaviť *Tón zvonenia*, *Hlasitosť zvonenia* a *Upozorňuje vibrovaním* pre prichádzajúci hovor a prichádzajúcu správu. Vibračné upozornenie nefunguje, keď je telefón pripojený k nabíjačke, stolnému stojanu alebo automobilovej súprave.



Tip: Ak prijímate tóny zvonenia cez IČ alebo OTA, môžete v zozname tónov zvonenia uložiť súčasne desať takto prijatých tónov zvonenia.

Vyberte *Tón hlásenia správy*, ak chcete nastaviť tón, upozorňujúci na prijatie správy, *Tóny tlačidiel*, alebo *Výstražné tóny*, ak chcete nastaviť telefón, aby vás zvukovým signálom upozornil napríklad na nízky stav batérie.

Vyberte *Upozornenie na*, ak chcete nastaviť, aby telefón zvonil iba pri hovoroch z telefónnych čísel, patriacich vybranej skupine osôb. Prejdite na požadovanú skupinu osôb alebo na *Každý hovor* a stlačte **Označ**.

Nastavenia príslušenstva

Menu Nastavenia zariadenia sa zobrazuje iba keď telefón je alebo bol pripojený k jednému z nasledujúcich zariadení: headsety HDC-5, HDE-2 alebo HDD-1, automobilové HF súpravy PPH-1 a CAR132, mobilná indukčná slučka (loopset) LPS-3, alebo Nokia Music Player.

Stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia* a potom *Nastavenia príslušenstva*. Vyberte *Headset, Handsfree* alebo *Loopset*.

- Vyberte *Prednastavený profil*, ak chcete nastaviť profil, ktorý sa má automaticky aktivovať po pripojení príslušného zariadenia. Keď je zariadenie pripojené, môžete vybrať iný profil.
- Vyberte *Automatický príjem*, ak chcete nastaviť, aby telefón automaticky prijímal prichádzajúci hovor po piatich sekundách. Ak je *Hlásenie prich. hovoru* nastavené na *Pípné raz* alebo *Vypnuté*, automatický príjem sa nepoužije.
- Vyberte *Osvetlenie*, a ak chcete, aby svetlá stále svietili, nastavte *Zapnuté*. Vyberte *Automatické*, ak chcete, aby sa svetlá rozsvецovali na 15 sekúnd po stlačení niektorého tlačidla. Nastavenia submenu *Osvetlenie* sú prístupné iba keď je vybraná voľba *Handsfree*.
- Vyberte *Použiť loopset*, a ak chcete, aby sa namiesto headsetu uviedla do prevádzky indukčná slučka, nastavte *Áno*. Voľba *Použiť loopset* je dostupná iba v prípade, že je vybraná voľba *Loopset*.

Nastavenia GPRS modemu

Telefón môžete cez IČ prepojenie pripojiť s kompatibilným osobným počítačom a využiť ho ako modem, umožňujúci osobnému počítaču komunikovať cez GPRS.

Stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia* a potom *Nastavenia GPRS modemu*. Vyberte *Aktívne miesto prístupu* a aktivujte prístupové miesto, ktoré chcete používať. Vyberte *Upraviť aktívne miesto prístupu*, ak chcete zmeniť nastavenia prístupového miesta.

- Prejdite na *Iný názov miesta prístupu* a stlačte **Iné meno**. Zadať zvolené meno pre aktivované prístupové miesto a stlačte **OK**.
- Prejdite na *Miesto prístupu GPRS* a stlačte **Uprav**. Zadať meno prístupového bodu (Access Point Name – APN) a stlačte **OK**.

Meno prístupového miesta je potrebné pre vytvorenie spojenia s GPRS sieťou. Toto meno získate od operátora siete alebo poskytovateľa služieb.

Servisné nastavenia pre GPRS modem (meno prístupového miesta – APN) môžete nastaviť aj na svojom osobnom počítači cez aplikáciu Nokia Modem Options, pozrite si časť Inštaláčny program modemu na strane 102. Upozorňujeme, že ak ste nastavili parametre GPRS pripojenia na osobnom počítači i na telefóne, použijú sa parametre, nastavené na osobnom počítači.

Ochranné nastavenia



Poznámka: Keď sú aktívované bezpečnostné funkcie, ktoré obmedzujú hovory (blokovanie hovorov, uzavretá skupina užívateľov a pevný zoznam), môže sa dať v niektorých sieťach volať na niektoré tiesňové čísla (napríklad 112 alebo iné oficiálne tiesňové číslo).

Stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia* a potom *Ochranné nastavenia*. Vyberte

- *Ochrana PIN kódom*, ak chcete, aby telefón vždy po zapnutí vyžadoval PIN kód. Niektoré SIM karty neumožňujú vypnúť ochranu PIN kódom.
- *Služba blokovania hovorov* (služba siete), ak chcete obmedziť prichádzajúce a odchádzajúce hovory zo svojho telefónu. Pre túto službu sa vyžaduje blokovacie heslo.
- *Pevný zoznam*, ak chcete umožniť volania z vášho telefónu iba na vybrané telefónne čísla. Túto funkciu musí podporovať vaša SIM karta a pre jej použitie sa vyžaduje PIN2 kód.
- *Uzavretá skupina užívateľov*: Uzavretá skupina užívateľov je služba siete, ktorá vymedzuje skupinu osôb, ktorým môžete volať a ktorí môžu volať vám. Ďalšie informácie si vyžiadajte od operátora svojej siete alebo od poskytovateľa služieb.
- *Úroveň ochrany*. Vyberte *Telefón*, ak chcete, aby si telefón vždy po vložení novej SIM karty vyžiadal bezpečnostný kód.

Vyberte *Pamäť*, ak chcete, aby si telefón vyžiadal bezpečnostný kód vždy, keď zvolíte vnútornú pamäť telefónu alebo chcete kopírovať z jednej pamäte do druhej. Pozrite si časti Výber nastavení telefónneho zoznamu na strane 36 a Kopírovanie telefónnych zoznamov na strane 40.

- *Zmena prístupových kódov*, ak chcete zmeniť bezpečnostný kód, PIN kód, PIN2 kód alebo blokovacie heslo. Kódy môžu pozostávať výlučne z číslíc 0 až 9.

Upozorňujeme, že je nutné vyhýbať sa používaniu prístupových kódov, podobných tiesňovým číslam, ako je číslo 112, aby nedopatrením nedochádzalo k volaniam na tiesňové číslo.

Obnovenie pôvodných nastavení

Ak chcete nastaviť niektoré z nastavení menu na ich pôvodné hodnoty, stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia* a potom *Obnovenie pôvodných nastavení*. Zadať bezpečnostný kód a stlačte **OK**. Nevymažú sa napríklad mená a telefónne čísla, uložené v telefónnom zozname.

■ Hry (Menu 5)



Poznámka: Aby ste mohli použiť túto funkciu, musí byť váš telefón zapnutý.

Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Ako začať hru

Stlačte **Menu**, vyberte *Hry* a potom *Vybrať hru*. Vyberte si hru, ktorú chcete hrať, *Snake II*, *Pairs II*, *Space Impact* alebo *Bumper*. Ak sa to pri hre vyžaduje, vyberte typ hry alebo *1 hráč* a potom *Nová hra*.

Informácie o tom, ako pri hre používať tlačidlá a aký je princíp hry získate, ak zo submenu vyberiete *Pokyny*.

Ako začať hru pre dvoch hráčov

Niektoré hry môžete hrať aj ako hry pre dvoch hráčov s využitím infračerveného portu svojho telefónu a so spoluhráčom, ktorý má rovnakú hru na kompatibilnom telefóne. Pred začatím hry pre dvoch hráčov zabezpečte, aby infračervené porty oboch telefónov smerovali oproti sebe. Pozrite si časť Infračervené (Menu 9) na strane 75.

Aby sa hra začala, musia obaja hráči vybrať voľbu *2 hráči*. Môžete buď vybrať *Byť hostiteľom*, ak chcete spustiť novú hru pre dvoch hráčov, alebo *Byť hosťom*, ak sa chcete pripojiť ku hre, keď váš spoluhráč vybral voľbu *Byť hostiteľom*.

Služby hier a nastavenie pre hry

Stlačte **Menu**, vyberte *Hry* a *Služby hier* alebo *Nastavenia*. Vyberte

- *Služby hier*, a telefón sa pokúsi pripojiť k WAP stránkam Klubu Club Nokia s využitím aktívneho súboru nastavení služieb.

Ak sa nepodari vytvoriť pripojenie, pravdepodobne nie je možné pripojiť sa ku Klubu Club Nokia z WAP služby, pre ktorú máte práve aktivované nastavenia spojenia. V takom prípade prejdite do menu *Služby* a aktivujte iný súbor nastavení služieb; pozrite si časť Pripojenie k WAP službe na strane 90. Znova sa pokúste pripojiť ku Klubu Club Nokia.

Po informácie o rozličných WAP službách, cenách a tarifách sa obráťte na operátora svojej siete a/alebo poskytovateľa WAP služieb.

- *Nastavenia*, ak chcete pre hru nastaviť zvukové efekty, svetlá a vibrátor (*Vibrácie*). Vibrátor možno aktivovať iba ak je aktivovaná voľba *Upozorňuje vibrovaním*; pozrite si časť Nastavenia tónov na

strane 66. Svoje členské číslo v Klube Club Nokia si môžete uložiť v menu *ID kód Club Nokia*. Podrobnejšie informácie o Klube Club Nokia a službách hier nájdete na stránkach www.club.nokia.com. Dostupnosť týchto služieb môže byť v rozličných krajinách rôzna.

■ Kalkulačka (Menu 6)




Kalkulačka vo vašom telefóne vie sčítať, odčítať, násobiť, deliť, počítať druhé mocniny a odmocniny a vykonávať menové prevody.




Poznámka: Aby ste mohli použiť túto funkciu, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Táto kalkulačka má obmedzenú presnosť a môže dôjsť k zaokrúhľovacím chybám, predovšetkým pri delení dlhých čísel.


1. Stlačte **Menu** a vyberte *Kalkulačka*.
2. Keď sa na displeji objaví „0“, zadajte prvé číslo výpočtu; desatinnú čiarku vložíte stlačením .
3. Stlačte **Voľby** a vyberte *Sčítanie*, *Odčítanie*, *Násobenie*, *Delenie*, *Druhá mocnina*, *Odmocnina* alebo *Opáčné znam.*



Tip: Môžete tiež stlačiť  – jedenkrát, ak chcete sčítať, dvakrát, ak chcete odčítať, trikrát, ak chcete násobiť, a štyrikrát, ak chcete deliť.

4. Zadajte druhé číslo.
5. Ak chcete zobrazíť výsledok, stlačte **Voľby** a vyberte *Výsledok*. Podľa potreby opakujte kroky 3 až 5.
6. Ak chcete začať nový výpočet, stlačte a pridržte **Vymaž**.

Ako vykonávať menové prevody

1. Stlačte **Menu** a vyberte *Kalkulačka*.
2. Aby ste uložili výmenný kurz, stlačte **Volby** a vyberte *Výmenný kurz*. Vyberte niektorú zo zobrazených volieb. Zadajte výmenný kurz (stlačením  môžete vložiť desatinnú čiarku) a stlačte **OK**. Výmenný kurz ostáva uložený v pamäti, kým nezadáte iný výmenný kurz.
3. Keď chcete vykonať vlastný menový prevod, zadajte čiastku, ktorú chcete previesť, stlačte **Volby** a vyberte *V domácej* alebo *V cudzej*.

Menové prevody môžete vykonávať aj v pohotovostnom režime. Zadajte čiastku, ktorú chcete previesť, stlačte **Volby** a vyberte *V domácej* alebo *V cudzej*.

■ Zoznam úloh (Menu 7)



V telefóne si môžete zaznamenávať úlohy, ktoré máte vykonať. Záznamy môžete usporiadať podľa priority. Môžete si zaznamenať až 30 úloh, ale celkový počet závisí od dĺžky jednotlivých záznamov.



Poznámka: Aby ste mohli použiť túto funkciu, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Stlačte **Menu** a vyberte *Zoznam úloh*. Stlačte **Volby**, alebo prejdite k požadovanej úlohe a potom stlačte **Volby**. Vyberte

- *Doplniť*, ak si chcete zaznamenať novú úlohu. Zadajte názov úlohy, stlačte **Volby** a vyberte *Uložiť*. Priraďte úlohe priority, *Vysoká (1)*, *Stredná (2)*, alebo *Nízka (3)*. Zoznam úloh je usporiadaný podľa poradia priority a potom podľa abecedy.
- Slovník*, pozrite si časť Zapnutie a vypnutie prediktívneho zadávania textu na strane 33.

- *Vymazať*, ak chcete vybranú úlohu vymazať.
- *Upraviť*, ak chcete upraviť záznam o úlohe.
- *Upraviť prior.*, ak chcete zmeniť prioritu pre úlohu.
- *Zobraziť*, ak si chcete prezrieť záznam o vybranej úlohe.
- *Ísť na prioritu*, ak si chcete prezrieť úlohy s vybranou prioritou.
- *Uložiť do kal.*, ak si úlohu chcete uložiť ako záznam do kalendára.
- *Poslať ako text*, ak chcete záznam o úlohe odoslať do iného telefónu ako textovú správu.

■ Kalendár (Menu 8)



Kalendár vám pomáha evidovať termíny, hovory, ktoré máte vykonať, stretnutia a sviatky. Keď nastane dátum, nastavený pre udalosť, telefón vás upozorní zvukovým signálom.



Poznámka: Aby ste mohli použiť túto funkciu, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Stlačte **Menu** a vyberte *Kalendár*. Prejdite k požadovanému dňu. Ak sú pre príslušný deň uložené záznamy, zobrazí sa indikátor príslušného typu záznamu. Ak si chcete prezrieť záznamy pre príslušný deň, stlačte **Voľby** a vyberte *Denné pozn.*. Na prvom riadku sa zobrazí indikátor záznamu. Ak si chcete prezrieť niektorý záznam, prejdite naň v zobrazení *Denné poznámky*, stlačte **Voľby** a *Zobraziť*. V zobrazení týždňov sa zobrazujú štvorice týždňov.




Medzi ďalšie voľby zobrazenia kalendára patria:


- Voľby pre vytvorenie záznamu, odoslanie záznamu cez IČ prepojenie, alebo ako záznamu priamo do kalendára iného telefónu, alebo ako textovej správy.
- Voľby pre vymazanie, úpravu, presunutie a opakovanie záznamu a pre kopírovanie záznamu do iného dňa.
- *Nastavenia* umožňujú nastaviť napríklad dátum, čas, formát dátumu alebo formát času. Voľba *Auto vymazanie* vám umožňuje nastaviť, aby telefón po istom zadanom čase automaticky vymazával staré záznamy. Opakujúce sa záznamy (napríklad pripomenutia narodenín) nebudú vymazané.


Pridanie záznamu do kalendára

V časti Písanie textu na strane 32 sa dozviete, ako zadávať písmená a číslice.



Stlačte **Menu** a vyberte *Kalendár*. Prejdite na požadovaný dátum, stlačte **Voľby** a vyberte *Poznamenať si*. Môžete si vybrať jeden z nasledujúcich typov záznamov:

-  *Schôdzka* - Zadajte text poznámky alebo vyhľadajte meno v telefónnom zozname a stlačte **OK**. Potom zadajte čas stretnutia a stlačte **OK**. Podľa potreby môžete vybrať *Alarm zapnutý* a nastaviť čas upozornenia na záznam.
-  *Zavolať* - Zadajte príslušné telefónne číslo, stlačte **OK** a potom zadajte meno a stlačte **OK**, alebo vyhľadajte oba údaje v telefónnom zozname. Potom zadajte plánovaný čas hovoru a stlačte **OK**. Podľa potreby môžete vybrať *Alarm zapnutý* a nastaviť čas upozornenia na záznam.
-  *Narodeniny* - Zadajte meno osoby (alebo ho vyhľadajte v telefónnom zozname) a stlačte **OK**. Potom zadajte dátum narodenia a stlačte **OK**. Zadajte rok narodenia (voliteľne) a stlačte **OK**. Ak uvediete rok narodenia, pripomenutie bude zobrazovať za menom i vek príslušnej osoby. Podľa potreby môžete vybrať *Alarm zapnutý* a nastaviť čas upozornenia na záznam.

-  **Memo** - Zadajte text poznámky a stlačte **OK**.

Ak je nastavené zvukové upozornenie, zobrazuje sa pri prezeraní záznamov indikátor .

Keď telefón upozorňuje na záznam v kalendári

Telefón zapípa a zobrazí príslušný záznam. Ak je na displeji upozornenie na plánovaný hovor , môžete na zobrazené číslo zavolať stlačením . Ak chcete zastaviť zvukovú signalizáciu a prezrieť si text záznamu, stlačte **Zobraz**. Ak chcete zastaviť zvukovú signalizáciu a nechcete si prezrieť text záznamu, stlačte **Skončiť**.

■ Infračervené (Menu 9)

V tomto menu môžete svoj telefón nastaviť na príjem dát cez infračervený (IČ) port.

Aby ste mohli využiť IČ prepojenie, musia byť zariadenia, medzi ktorými chcete vytvoriť spojenie, kompatibilné s normou IrDA. IČ port vášho telefónu vám umožňuje obojsmerne prenášať dáta, ako sú vizitky a záznamy v kalendári, medzi vašim telefónom a iným kompatibilným telefónom alebo dátovým zariadením (napríklad počítačom).

Nemierťe IČ (infračerveným) lúčom nikomu do očí a nedovoľte, aby rušil prácu iných infračervených zariadení. Tento prístroj je laserový výrobok Triedy 1.



Poznámka: Aby ste mohli použiť túto funkciu, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.



Odosielanie a príjem dát cez IČ port

- Zabezpečte, aby IČ porty odosielajúceho a prijímajúceho zariadenia smerovali oproti sebe a aby sa medzi zariadeniami nenachádzali žiadne prekážky. Najvhodnejšia vzdialenosť pre infračervené spojenie medzi zariadeniami je nie viac než jeden meter.
- Ak chcete aktivovať infračervený port svojho telefónu pre príjem dát, stlačte **Menu** a vyberte *Infračervené*.
- Užívateľ odosielajúceho telefónu vyberie požadovanú IČ funkciu, aby sa začal prenos dát.

Ak prenos dát nezačne do dvoch minút po aktivácii IČ portu, spojenie sa preruší a je potrebné ho znova vytvoriť.

Indikátor IČ prepojenia

- Keď je ikona **▶** zobrazená a neblíkajú, je IČ prepojenie aktívne a váš telefón je pripravený na odosielanie alebo príjem dát cez svoj IČ port.
- Keď ikona **▶** bliká, váš telefón sa pokúša o vytvorenie spojenia s druhým zariadením alebo došlo ku strate spojenia.

■ FM rádio (Menu 10)



Poznámka: Aby ste mohli použiť túto funkciu, musí byť váš telefón zapnutý.

Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

FM rozhlasový prijímač môžete na svojom telefóne počúvať iba cez headsety HDD-1, HDC-5 alebo HDE-2. Headset zapojte do príslušného konektora v spodnej časti telefónu. Prívodný kábel headsetu funguje ako anténa rádioprijímača, preto ho nechajte voľne visieť.



Upozorňujeme, že kvalita rozhlasového príjmu závisí od pokrytia rozhlasovej stanice v oblasti, kde sa nachádzate.

1. Ak chcete zapnúť rádioprijímač, stlačte **Menu** a vyberte *FM Rádio*. Na displeji sa zobrazí
 - Číslo kanálovej predvoľby a názov rozhlasového kanála.
 - Frekvencia rozhlasového kanála.
2. Ak už máte uložené rozhlasové kanály, môžete prejsť ku kanálu, ktorý chcete počúvať, alebo vybrať číslo kanála (1 až 9) stlačením príslušného číselného tlačidla.
3. Keď je rádioprijímač zapnutý, môžete ho vypnúť tak, že stlačíte **Voľby** a vyberiete *Vypnúť*.



Tip: Rádioprijímač môžete rýchlo vypnúť tak, že stlačíte a pridržíte .

Naladenie rozhlasového kanála

Keď je rádioprijímač zapnutý, môžete stlačením a pridržením  alebo  spustiť vyhľadávanie kanálov. Vyhľadávanie sa zastaví, keď rádioprijímač nájde kanál. Ak chcete kanál uložiť, stlačte **Voľby** a vyberte *Uložiť kanál*. Zadajte meno kanála a stlačte **OK**. Vyberte číslo predvoľby, pod ktorým chcete kanál uložiť.



Tip: Ak chcete kanál rýchlo uložiť do niektorej z predvoľieb 0 až 9, stlačte a pridržite príslušné číselné tlačidlo, potom zadajte názov kanála a stlačte **OK**.

Používanie rádioprijímača

Keď je rádioprijímač zapnutý, stlačte **Volby** a vyberte

- **Vypnúť**, ak chcete rádioprijímač vypnúť.
- **Uložiť kanál**; ak chcete uložiť nájdený rozhlasový kanál; pozrite si predchádzajúcu časť Naladenie rozhlasového kanála. Môžete uložiť až 20 rozhlasových kanálov.
- **Auto ladenie**. Krátko stlačte jedno z posúvacích tlačidiel, aby sa začalo vyhľadávanie kanálov smerom nahor alebo nadol. Vyhľadávanie sa zastaví, keď sa nájde kanál; stlačte **OK**. Ak chcete kanál uložiť, použite funkciu **Uložiť kanál**, o ktorej sme sa zmienili vyššie.
- **Nastaviť frek.** Ak poznáte frekvenciu rozhlasového kanála, ktorý chcete počúvať (medzi 87,5 a 108,0 MHz), zadajte ju a stlačte **OK**. Ak chcete kanál uložiť, použite funkciu **Uložiť kanál**, o ktorej sme sa zmienili vyššie.



Tip: Ak chcete rýchlo použiť funkciu **Nastaviť frek.**, stlačte , keď sa nachádzate v menu **FM Rádio**.

- **Premenovať**. Zadajte nový názov uloženého kanála a stlačte **OK**.
- **Ručné ladenie**. Krátko stlačte niektoré z posúvacích tlačidiel, aby sa vyhľadávanie kanála posunulo o 0,1 MHz nahor alebo nadol, alebo stlačte a pridržierte posúvacie tlačidlo, aby sa začalo rýchle vyhľadávanie smerom nahor alebo nadol. Ak chcete nájdený kanál uložiť, stlačte **OK** a pozrite si popis funkcie **Uložiť kanál**, uvedený vyššie.



Tip: Ak chcete rýchlo použiť funkciu **Ručné ladenie**, stlačte , keď sa nachádzate v menu **FM Rádio**.

Keď počúvate rádioprijímač, môžete obvyklým spôsobom prijať prichádzajúci hovor. Hlasitosť rádioprijímača sa stlmí. Keď hovor ukončíte, rádioprijímač sa automaticky zapne.

Keď aplikácia využívajúca GPRS alebo HSCSD spojenie prijíma alebo odosiela dáta, môže dochádzať k rušeniu rádioprijímača.

■ Extra (Menu 11)



Poznámka: Aby ste mohli použiť túto funkciu, musí byť váš telefón zapnutý.

Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Nahrávač

Môžete nahrávať úseky reči, zvuky alebo aktívny hovor v dĺžke až troch minút. To je užitočné napríklad keď si potrebujete zaznamenať meno a telefónne číslo, ktoré si neskôr chcete zapísať.



Poznámka: Rešpektujte všetky miestne zákony upravujúce zaznamenávanie hovorov. Nepoužívajte túto funkciu nezákonným spôsobom.

Nahrávanie

1. Stlačte **Menu**, vyberte **Extra** a **Nahrávač**.
2. Ak chcete spustiť nahrávanie, vyberte **Nahrať**. Ak chcete zapnúť nahrávanie počas hovoru, stlačte **Volby** a vyberte **Nahrať**.

Počas nahrávania držte telefón v normálnej polohe pri uchu.

3. Nahrávanie ukončíte stlačením **Stop**.

4. Zadajte názov nahrávky a uložte ho stlačením **OK**.

Ak nahrávku nechcete uložiť, vymažte stlačením **Vymaž** ponúkané meno. Potom stlačte **Späť** a **OK**.

Ak nahrávate aktívny hovor, telefón automaticky uloží záznam pod menom *Nahrávač*.

Zoznam nahrávok

Stlačte **Menu**, vyberte *Extra* a *Nahrávač*. Vyberte *Zoznam nahr.*, prejdite k požadovanej nahrávke a stlačte **Voľby**.

- Vyberte *Prehrať*, ak si vybranú nahrávku chcete vypočuť.
- Vyberte *Upraviť názov*. Zadajte nový názov nahrávky a stlačte **OK**.
- Vyberte *Vymazať*, ak chcete nahrávku vymazať. Potvrďte vymazanie stlačením **OK**.
- Vyberte *Pridať signál*. Zadajte požadovaný dátum upozornenia a stlačte **OK**. Zadajte požadovaný čas upozornenia a stlačte **OK**.

Po nastavení zvukového upozornenia sa namiesto voľby *Pridať signál* zobrazuje voľba *Signál*. Keď vyberiete *Signál*, zobrazí sa názov nahrávky a dátum a čas zvukového upozornenia. Ak chcete zvukové upozornenie odstrániť, stlačte **Vymazať** a potom **OK**.

Keď nastane čas zvukového upozornenia, telefón vydá zvukový signál a na displeji sa objaví text *Nahrávka!* spolu s časom upozornenia a názvom nahrávky. Stlačením **Stop** zastavíte zvukovú signalizáciu a potom stlačte **Hrať**, ak si chcete nahrávku vypočuť.

Peňaženka

V menu *Peňaženka* môžete ukladať dôverné informácie, ako sú poznámky a virtuálne karty (napríklad údaje kreditných a vernostných kariet). S peňaženkou môžete navštíviť aj WAP obchod a zaplatiť za svoj nákup.

Pri prvom vstupe do peňaženky si musíte vytvoriť vlastný kód peňaženky, keď vás telefón vyzve *Vytvorte kód peňaženky*. Zadajte a potvrdte kód peňaženky, ktorý môže mať dĺžku 4 - 10 znakov a overte ho opätovným zadáním na výzvu *Potvrdte kód peňaženky*. Ak je overenie úspešné, telefón zobrazí správu *Kód peňaženky vytvorený*. Poznnamenávame, že počet pokusov o overenie kódu nie je obmedzený. Ak niekoľkokrát po sebe zadáte nesprávny kód peňaženky, aplikácia peňaženky sa na päť minút zablokuje.

Ak chcete resetovať obsah peňaženky a kód peňaženky, zadajte v pohotovostnom režime *#3925538#. Aby došlo k vymazaniu obsahu a kódu peňaženky, musíte zadať bezpečnostný kód telefónu. Upozorňujeme, že sa vymaže celý obsah peňaženky.

Stlačte **Menu**, vyberte *Extra* a *Peňaženka*. Telefón zobrazí výzvu *Zadajte kód peňaženky*. Po zadaní a potvrdení správneho kódu si môžete vybrať *Karty*, *Osobné pozn.* alebo *Nastavenia*.

Ukladanie údajov o osobných kartách

Stlačte **Menu**, vyberte *Extra*, *Peňaženka* a *Karty*, ak si chcete prezrieť zoznam kariet. Maximálny počet kariet je päť. Ak si chcete prezrieť alebo upraviť údaje na karte, vyberte niektorú kartu a stlačte **Zvoľ**; zobrazia sa niektoré z nasledujúcich volieb:

- *Info o karte*, kde si môžete zaznamenať napríklad názov karty, typ, číslo a dobu platnosti karty;
- *Info o účte*, kde si môžete uložiť užívateľské meno a heslo;
- *Sprevodné info*, kde si môžete uložiť vlastné údaje, napríklad svoje meno a adresu;
- *Zúčtovacie info*, kde si môžete uložiť informácie o kartách, u ktorých sa faktúry majú zasielať na inú adresu než vašu vlastnú, napríklad o firemných kreditných kartách;
- *Info o doklade*, kde si môžete ukladať telefónne čísla a e-mailové adresy;
- *Kopíruj kartu* umožňuje vytvoriť kópiu existujúcej karty v peňaženke;

- *Zmazať polička* umožňuje zmazať polia s údajmi kreditnej karty;
- *Premenovať* umožňuje premenovať vybranú kartu.

Osobné poznámky

V časti Osobné poznámky si môžete uložiť citlivé osobné záznamy (maximálne 30), napríklad prístupové kódy a zápisy.

Stlačte **Menu**, vyberte *Extra, Peňaženka* a *Osobné pozn.*. Keď stlačíte **Voľby**, budete si môcť prezrieť záznamy, doplniť nové záznamy, upraviť vybraný záznam a usporiadať záznamy podľa názvu alebo dátumu. *Poslať ako text* skopíruje obsah záznamu do textovej správy. *Kopíruj do kal.* skopíruje názov a text záznamu do kalendáru ako pripomienku. Funkcia *Použiť číslo* umožňuje vybrať zo záznamu jedno alebo viac čísel.

Nastavenia peňaženky

Stlačte **Menu**, vyberte *Extra, Peňaženka* a *Nastavenia*. Vyberte:

- *Ochrana kódom*, ak chcete zapnúť alebo vypnúť ochranu kódom peňaženky; Poznnamenávame, že aby ste mohli aktivovať alebo deaktivovať ochranu kódom, musíte zadať platný kód peňaženky.
- *Zmeniť kód*, ak chcete zmeniť kód peňaženky.

Platenie za nákup pomocou peňaženky

Nasledujúci postup vám umožní vstúpiť do WAP obchodu a zaplatiť za svoj nákup pomocou peňaženky:

1. Vytvorte WAP spojenie podľa postupu, uvedeného v nasledujúcej časti.
2. Vstúpte do vybraného WAP obchodu a vyberte si produkt, ktorý chcete zakúpiť.
3. Platobný formulár, ktorý dostanete od poskytovateľa služby, vyplňte tak, že doň prenesiete údaje z peňaženky. Najskôr vyhládajte kartu s potrebnými údajmi a vyberte ju. Ak chcete vyplniť všetky polia, vyberte *Vyplniť všetky* (táto voľba sa zobrazí iba ak WAP stránka alebo karta podporuje

štandard Electronic Commerce Modelling Language). Na karte si tiež môžete vybrať iba jedno informačné pole. Telefón zobrazí vyplnený formulár.

4. Potvrďte nákup, a údaje sa odošlú.

Hlasové povely

Máte k dispozícii zoznam funkcií telefónu, ktoré možno aktivovať vyslovením hlasovej menovky. Môžete zadať až päť hlasových menoviek pre hlasové povely.


Stlačte **Menu**, vyberte *Extra* a *Hlasové povely*. Vyberte požadovanú zložku povelov, prejdite na povel, ku ktorému chcete pridať hlasovú menovku a stlačte **Voľby**. Ak povel už má priradenú hlasovú menovku, zobrazí sa indikátor.

Hlasový povel môžete doplniť rovnakým spôsobom, ako sme popísali v časti Vytvorenie hlasovej menovky na strane 43. Pozrite si tiež časť Prehranie, vymazanie a zmena hlasovej menovky na strane 44.

Hlasový povel môžete aktivovať rovnako, ako pri volaní pomocou hlasovej menovky, pozrite si stranu 43.

V čase, keď niektorá aplikácia, využívajúca GPRS spojenie, odosiela alebo prijíma dáta, nemožno aktivovať hlasové povely. Ak chcete aktivovať hlasový povel, ukončíte aplikáciu, ktorá využíva GPRS spojenie (WAP, telefonické pripojenie).

Časovač odpočítavania

Stlačte **Menu**, vyberte *Extra* a *Časovač odpočítavania*. Zadajte časový interval v hodinách a minútach a stlačením **OK** spustíte odpočítavanie. Ak chcete, napíšte vlastnú poznámku, ktorá sa zobrazí po skončení odpočítavania, a stlačte **OK**. Kým beží odpočítavanie času, zobrazuje sa v pohotovostnom režime indikátor .

Ak nastavený čas uplynie, keď je telefón v pohotovostnom režime, telefón začne vydávať zvukový signál a na displeji začne blikať poznámka, ak ste ju zadali, alebo text *Čas odpočítavania uplynul*. Zvukovú signalizáciu zastavíte stlačením ľubovoľného tlačidla. Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, zvuková signalizácia sa po 30 sekundách automaticky zastaví. Stlačením **OK** vymažete text poznámky.

Ak chcete zastaviť odpočítavanie alebo zmeniť čas odpočítavania:

Stlačte **Menu**, vyberte *Extra* a *Časovač odpočítavania*. Vyberte *Zmeniť čas*, ak chcete časovač znova nastaviť, alebo *Zastav časovač*, ak chcete zastaviť odpočítavanie.

Stopky

Pomocou stopiek môžete merať čas, odčítat medzičasy alebo časy na okruh. Počas merania času môžete používať ostatné funkcie telefónu.

Pri používaní stopiek sa spotrebúva výkon batérie a prevádzkový čas telefónu sa skráti. Dbajte na to, aby stopky nebežali na pozadí v čase, keď s telefónom vykonávate iné činnosti.

Sledovanie času a meranie medzičasov

1. Stlačte **Menu**, vyberte *Extra*, *Stopky* a *Časový rozdiel*.

Môžete vybrať *Pokračovať*, ak bolo meranie času odsunuté do pozadia, napríklad prichádzajúcim hovorom.

2. Stlačením **Štart** spustíte sledovanie času. Vždy, keď chcete odčítať medzičas, stlačte **Rozdiel**. Medzičasy sa zobrazujú na displeji pod bežiacim časom. Zoznamom medzičasov môžete prechádzať.
3. Stlačením **Stop** zastavíte sledovanie času.
4. Stlačte **Voľby** a vyberte **Štart**, ak chcete znova spustiť sledovanie času. Nový čas sa pripočítava k predchádzajúcemu času.
Uložiť, ak chcete čas uložiť. Zadáte názov odmeraného času a stlačte **OK**. Ak nezádáte žiadny názov, použije sa ako názov celkový čas.
Vynulovať, ak chcete vynulovať čas bez uloženia.

Časy na okruh

Stlačte **Menu**, vyberte **Extra**, **Stopy** a **Čas okruhu**. Stlačením **Štart** spustíte sledovanie času a stlačením **Okruh** môžete zistiť čas na okruh. Stlačením **Stop** zastavíte meranie okruhových časov. Keď stlačíte **Voľby** budete môcť uložiť alebo vynulovať okruhovú časť. Pozrite si predchádzajúcu časť Sledovanie času a meranie medzičasov.

Prezeranie a vymazávanie časov

Stlačte **Menu**, vyberte **Extra** a **Stopy**.

Ak stopky nie sú vynulované, môžete vybrať **Ukázať minulé**, aby sa zobrazil posledný nameraný čas. Vyberte **Zobraziť časy**, a zobrazí sa zoznam názvov alebo konečných časov časových súborov; vyberte súbor časov, ktorý si chcete prezrieť.

Ak chcete uložené časy vymazať, stlačte **Voľby** a vyberte **Vymazať časy**. Vyberte **Všetky naraz** a stlačte **OK**, alebo zvolte **Po jednom** a prejdite na časy, ktoré chcete vymazať. Stlačte **Vymazať** a potom **OK**.

■ Mobilné služby Internetu a WAP (Menu 12)



Pozrite si aj časť WAP (Wireless Application Protocol – Protokol pre mobilné aplikácie) na strane 15.



Poznámka: Aby ste mohli použiť túto funkciu, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

WAP služby využívajú na svojich WAP stránkach jazyk WML (Wireless Mark-up Language). Stránky WWW využívajúce jazyk HTML (Hyper Text Mark-up Language) váš telefón nedokáže zobrazit.

Základné kroky pri prístupovaní k WAP službám a ich používaní

1. Uložte si nastavenia služieb, ktoré potrebujete pre prístup k WAP službe, ktorú chcete použiť. Pozrite si nasledujúcu časť Nastavenie telefónu pre WAP službu a časť Nastavenie vzhľadu vo WAP prehliadači na strane 93.
2. Vytvorte spojenie s danou WAP službou. Pozrite si časť Pripojenie k WAP službe na strane 90.
3. Začnite si prehliadať stránky WAP služby. Pozrite si časť Prehliadanie stránok WAP služby na strane 91.
4. Po skončení prehliadania ukončíte spojenie s WAP službou. Pozrite si časť Ukončenie WAP spojenia na strane 92.

Nastavenie telefónu pre WAP službu

Nastavenia služieb môžete dostať ako textovú správu od operátora siete alebo poskytovateľa služieb, ponúkajúceho WAP službu, ktorú chcete používať. Podrobnejšie informácie získate od operátora svojej

siete alebo od poskytovateľa služieb, alebo môžete navštíviť Web stránky Klubu Club Nokia (www.club.nokia.com).

Nastavenia môžete zadať aj ručne. Príslušné nastavenia si vyžiadajte od operátora svojej siete alebo od poskytovateľa služieb. Nastavenia WAP môžete získať napríklad na WWW stránkach operátora siete alebo poskytovateľa služieb.

Uloženie nastavení služieb, prijatých vo forme textovej správy

Keď prijmete nastavenia služieb vo forme textovej správy, zobrazí sa správa *Nastavenia služby prijaté*.


- Ak chcete uložiť a aktivovať prijaté nastavenia, stlačte **Voľby** a vyberte *Uložiť*.
Ak v menu *Aktívne servisné nastavenia* nie sú uložené žiadne nastavenia služieb, obdržané nastavenia sa uložia ako prvý voľný pripojovací súbor a zároveň sa aj aktivujú.
- Ak chcete prijaté nastavenia zrušiť, stlačte **Voľby** a vyberte *Zrušiť*.
- Ak si chcete prijaté nastavenia najskôr prezrieť, stlačte **Voľby** a vyberte *Zobrazit*. Ak chcete nastavenia uložiť, stlačte **Ulož**.

Ručné zadanie nastavení služieb

1. Stlačte **Menu**, vyberte *Služby* a potom *Nastavenia*.
2. Vyberte *Aktívne servisné nastavenia*.

Musíte aktivovať súbor, do ktorého chcete uložiť nastavenia služieb. „Súbor“ tu označuje skupinu nastavení, potrebnú pre vytvorenie spojenia s WAP službou.

3. Prejdite na súbor, ktorý chcete aktivovať, a stlačte **Aktivuj**.
4. Vyberte *Upraviť aktívne servisné nastavenia*.
5. Postupne vyberajte jednotlivé nastavenia služieb a zadajte všetky požadované údaje.


- *Meno nastavení* – Zadáte nové meno súboru nastavení a stlačíte **OK**.
- *Dom. stránka* – Zadáte adresu domácej stránky WAP služby, ktorú chcete používať, stlačením  môžete vložiť bodku; potom stlačíte **OK**.
- *Spôsob spojenia* – Vyberte *Permanentné* alebo *Dočasné*.
- *Ochrana spojenia* – Vyberte *Zapnutá* alebo *Vypnutá*.

Keď je ochrana spojenia *Zapnutá*, pokúsi sa telefón použiť bezpečné spojenie s WAP službou. Ak bezpečné spojenie nie je k dispozícii, spojenie sa nevytvorí. Ak sa aj tak chcete pripojiť s nechráneným spojením, musíte ochranu spojenia nastaviť na *Vypnutá*.

- *Nosič dát* – Vyberte *GSM dáta* alebo *GPRS*. Informácie o cenách, rýchlosti spojenia a ďalšie údaje získate od operátora siete alebo poskytovateľa služieb.

Nasledujúce voľby závisia od nastaveného dátového nosiča:


Keď ste ako nosič dát vybrali *GSM dáta*:

- *Číslo spojenia* – Zadáte telefónne číslo a stlačíte **OK**.
- *IP adresa* – Zadáte adresu, stlačením  môžete vložiť bodku, a stlačíte **OK**. IP adresu získate od svojho operátora siete alebo poskytovateľa služieb.
- *Typ autentifikácie* – Vyberte *Ochranný* alebo *Normálny*.
- *Typ prenosu dát* – Vyberte *Analógový* alebo *ISDN*.
- *Rýchlosť prenosu dát* – Vyberte rýchlosť, ktorú chcete použiť, alebo vyberte *Automaticky*. Voľba *Automaticky* je k dispozícii iba ak aktuálne nastavený typ dátového prenosu je *Analógový*. Skutočná rýchlosť dátového prenosu závisí od poskytovateľa služieb.

- *Typ loginu* - Vyberte *Ručný* alebo *Automatický*. Ak vyberiete *Automatický*, použije sa pri prihlasovaní meno a heslo užívateľa, zadané v nasledujúcich nastaveniach. Ak vyberiete *Ručný*, budú sa prihlasovacie údaje vyžadovať v čase, keď sa vytvára spojenie.
- *Meno užívateľa* - Zadajte meno užívateľa a stlačte **OK**.
- *Heslo* - Zadajte heslo a stlačte **OK**.

Keď ste ako nosič dát vybrali *GPRS*:


- *Spojenie GPRS* - Vyberte *Vždy online* alebo *Ak je to nutné*.

Ak vyberiete *Vždy online*, GPRS spojenie sa automaticky vytvorí po zapnutí telefónu. V pohotovostnom režime sa na displeji zobrazí indikátor . GPRS spojenie sa neukončí, keď ukončíte WAP spojenie.

Ak vyberiete *Ak je to nutné*, GPRS spojenie sa vytvorí, keď sa pripájate k WAP službe a ukončí sa, keď ukončíte WAP spojenie.

- *Miesto prístupu GPRS* - Zadajte meno prístupového miesta a stlačte **OK**.

Meno prístupového miesta je potrebné pre vytvorenie spojenia s GPRS sieťou. Meno prístupového miesta (APN) získate od operátora siete alebo poskytovateľa služieb.

- *IP adresa* - Zadajte adresu, stlačením  môžete vložiť bodku, a stlačte **OK**. IP adresu získate od svojho operátora siete alebo poskytovateľa služieb.
- *Typ autentifikácie* - Vyberte *Ochranný* alebo *Normálny*.
- *Typ loginu* - Vyberte *Ručný* alebo *Automatický*. Ak vyberiete *Ručný* a *Spojenie GPRS* je nastavené na *Vždy online*, spojenie *Vždy online* sa zruší.
- *Meno užívateľa* - Zadajte meno užívateľa a stlačte **OK**.
- *Heslo* - Zadajte heslo a stlačte **OK**.

Pripojenie k WAP službe

Najskôr sa presvedčte, že nastavenia WAP služby, ktorú chcete použiť, sú aktivované. Aktivácia nastavení:

- Stlačte **Menu**, vyberte *Služby* a potom *Nastavenia*. Vyberte *Aktívne servisné nastavenia*, prejdite k súboru, ktorý chcete aktivovať, a stlačte **Aktivuj**.


Potom vytvorte spojenie s WAP službou. Pripojiť sa môžete tromi spôsobmi:

- Otvorte domovskú stránku WAP služby:

Stlačte **Menu**, vyberte *Služby* a potom *Dom. stránka*.



Tip: Ak chcete rýchlo otvoriť domácu stránku WAP služby:

V pohotovostnom režime stlačte a pridržierte .

ALEBO


- Vyberte záložku WAP služby:

Stlačte **Menu**, vyberte *Služby*, *Záložky* a vyberte požadovanú záložku.

Ak záložka nefunguje s aktívnym súborom nastavení služieb, aktivujte iný súbor nastavení a znova sa pokúste o spojenie.

ALEBO



- Zadajte adresu WAP služby:

Stlačte **Menu**, vyberte *Služby* a potom *Ísť na adresu*. Zadajte adresu WAP služby (stlačte , ak chcete vložiť špeciálne znaky) a stlačte **OK**.







Poznamenávame, že pred adresou nie je potrebné uvádzať prefix „http://“, pretože sa doplní automaticky.

Prehliadanie stránok WAP služby

Po vytvorení spojenia s WAP službou si môžete začať prehliadať WAP stránky. Funkcia tlačidiel telefónu môže byť v rozličných WAP službách rôzna. Riad'te sa vodiacimi textami na displeji. Ďalšie informácie si vyžiadajte od svojho poskytovateľa WAP služieb.

Poznemenávame, že ak je ako dátový nosič nastavené GPRS, zobrazuje sa počas prehliadania v hornej ľavej časti displeja indikátor . Ak počas GPRS spojenia dostanete hovor (alebo začnete z telefónu volať), v hornej pravej časti displeja sa objaví indikátor . GPRS pripojenie sa preruší.

Všeobecné pravidlá pre používanie tlačidiel telefónu

- Pomocou posúvacích tlačidiel  a  môžete prechádzať WAP stránkou.
- Zvýraznenú položku vyberiete stlačením .
- Pomocou tlačidiel  -  môžete zadávať písmená a číslice a pomocou tlačidla  špeciálne znaky.
- Keď máte aktívne WAP spojenie, sú dostupné niektoré alebo všetky nasledujúce voľby. Stlačte **Voľby** a vyberte požadovanú voľbu.

Dom. stránka - vráti vás späť na domácu stránku WAP služby.

Záložky - zobrazí zoznam záložiek. Podrobnejšie informácie nájdete v časti Záložky na strane 94.

Upraviť / Otvoriť riadok / Zčať spojenie / Otvoriť zoznam - zadávanie textu alebo výber zvýraznenej položky na WAP stránke.

Pridať záložku - pridá aktuálnu WAP stránku ako záložku do vášho zoznamu záložiek.

Ísť na adresu - umožňuje zadať adresu požadovanej WAP služby.

Serv. schránka - zobrazí zoznam servisných správ, pozrite si časť Servisná schránka na strane 95.

Nast. vzhľadu – podrobnejšie informácie nájdete v časti Nastavenie vzhľadu vo WAP prehliadači na strane 93.

Nastavenia načítania – podrobnejšie informácie nájdete v časti Nastavenia načítania na strane 93.

Použiť číslo – skopíruje číslo z aktuálnej WAP stránky, aby ste ho mohli uložiť alebo naň zavolať, a ukončí WAP spojenie. Ak sa na WAP stránke nachádza viac telefónnych čísel, budete si môcť vybrať to, ktoré chcete skopírovať.

Znovu načítať – umožňuje znova načítať a aktualizovať aktuálnu WAP stránku.

Zmazať pamäť – podrobnejšie informácie nájdete v časti Pamäť prehliadača na strane 96.

Ochranné info – zobrazí informácie o bezpečnosti súčasného WAP spojenia a servera.

Ukončiť – ukončí prehliadanie i dátový prenos.



Funkcie priameho volania vo WAP prehliadači

WAP prehliadač podporuje funkcie, ku ktorým máte prístup počas prehliadania. Môžete

- vykonať hlasový hovor v čase, keď sa nachádzate na WAP stránke.
- odosielať DTMF tóny v čase, keď prebieha hlasový hovor.
- uložiť do telefónneho zoznamu meno a telefónne číslo z WAP stránky.

Ukončenie WAP spojenia

Keď používate WAP službu, stlačte **Volby** a vyberte *Ukončiť*. Keď sa zobrazí otázka *Ukončiť prehliadanie?* stlačte **Áno**.

Môžete tiež stlačiť . Ak ste ako nosič dát vybrali *GSM dáta*, stlačte  dvakrát.

Telefón ukončí spojenie s WAP službou a ukončí dátový prenos.

Nastavenie vzhľadu vo WAP prehliadači

1. Ak nie je aktívne žiadne WAP spojenie

- Stlačte **Menu**, vyberte *Služby, Nastavenia* a *Nastavenia vzhľadu*.

Ak je aktívne WAP spojenie

- Stlačte **Voľby** a vyberte *Nast. vzhľadu*.

2. Vyberte *Balenie textu* alebo *Ukázať obrazy*.

3. Vyberte *Zapnuté* alebo *Vypnuté* pre *Balenie textu* a *Áno* alebo *Nie* pre *Ukázať obrazy*.

Keď je voľba *Balenie textu* nastavená na *Zapnuté*, text, ktorý nemožno zobraziť na jednom riadku displeja, sa zalomí a pokračuje na nasledujúcom riadku.

Keď je voľba *Ukázať obrazy* nastavená na *Nie*, nezobrazia sa žiadne obrázky, nachádzajúce sa na WAP stránke. Tým sa môže zrýchliť prehliadanie WAP stránok, obsahujúcich množstvo obrázkov.

Nastavenia načítania

Telefón môžete nastaviť, aby povolil alebo zakázal prijímanie cookies.

Cookies sú dáta, ktoré WAP služba ukladá do vyrovnávacej pamäte prehliadača vo vašom telefóne. Takýmito dátami môžu byť napríklad informácie o vás ako užívateľovi alebo vaše prehliadacie nastavenia. Cookies ostávajú uložené v pamäti prehliadača, kým ju nevymažete, pozrite si časť Pamäť prehliadača na strane 96.

1. Ak nie je aktívne žiadne WAP spojenie

- Stlačte **Menu**, vyberte *Služby, Nastavenia* a *Nastavenia načítania*.

Ak je aktívne WAP spojenie

- Stlačte **Voľby** a vyberte *Nastavenia načítania*.
2. Vyberte *Cookies* a nastavením voľby *Povolit'* alebo *Odmietnuť* telefónu povolíte alebo zakážete prijímať cookies.

Záložky

V pamäti telefónu môžete uložiť až 50 adries WAP stránok ako záložky.

1. Ak nie je aktívne žiadne WAP spojenie

- Stlačte **Menu**, vyberte *Služby* a potom *Záložky*.

Ak je aktívne WAP spojenie

- Stlačte **Voľby** a vyberte *Záložky*.
2. Prejdite na záložku, ktorú chcete použiť, a stlačte **Voľby**.
 3. Vyberte si jednu z nasledujúcich volieb:

Ísť na – vytvorí spojenie na WAP stránku, priradenú k záložke.

Upraviť alebo *Vymazať* – umožňuje upraviť alebo vymazať vybranú záložku.

Poslať – odošle vybranú záložku na iný telefón *Ako SMS* správu.

Nová záložka – umožňuje vytvoriť novú záložku bez toho, aby existovalo aktívne spojenie s WAP službou. Zadaťte adresu a názov WAP stránky a stlačte **OK**.



Poznámka: Vo vašom telefóne môžu byť predinštalované záložky pre Internetové stránky, ktorých prevádzkovatelia nemajú vzťah k spoločnosti Nokia. Spoločnosť Nokia neručí za obsah takýchto stránok ani sa k nemu nevyjadruje. Ak sa rozhodnete čítať tieto stránky, riad'te sa z hľadiska bezpečnosti a obsahu rovnakými zásadami ako u ktorýchkoľvek iných Internetových stránok.

Prijatie záložky

Keď obdržíte záložku ako OTA správu, stlačte **Volby** a vyberte **Zobraziť**, aby ste si záložku mohli prezrieť, **Uložiť**, ak ju chcete uložiť, alebo **Zrušiť**, ak o záložku nemáte záujem.

Servisná schránka

Telefón dokáže prijímať správy od služieb („pushed“ správy), odosielané vašim poskytovateľom služieb. Správy od služieb sú upozornenia napríklad na titulky správ, a môžu obsahovať textové oznámenie alebo adresu WAP služby.

1. Ak chcete vstúpiť do servisnej schránky, keď nie je aktívne žiadne WAP spojenie

Po obdržaní správy od služby sa zobrazí text *1 servisná správa prijatá*. Stlačením **Zobraz** vstúpíte do zložky *Serv. schránka*.

Keď stlačíte **Skončiť**, správa sa presunie do zložky *Serv. schránka*. Keď chcete neskôr vstúpiť do zložky *Serv. schránka*, stlačte **Menu**, vyberte *Služby* a potom *Serv. schránka*.

Ak je aktívne WAP spojenie

Stlačte **Volby** a vyberte *Serv. schránka*.

2. Prejdite na požadovanú správu a stlačte **Volby**.

Vyberte **Načítať**, ak chcete aktivovať WML prehliadač a načítať oznamované informácie.

Vyberte **Detaily**, ak si chcete prezrieť podrobné informácie o oznámení služby.

Vyberte **Vymazať**, ak chcete vybrané oznámenie služby vymazať.

Ak chcete nastaviť telefón, aby prijímal správy od služieb

Stlačte **Menu**, vyberte *Služby*, *Nastavenia*, *Nastavenia servisnej schránky p.s.* a *Servisné správy*. Ak chcete nastaviť telefón, aby prijímal správy od služieb, vyberte *Zapnuté*. Ak vyberiete *Vypnuté*, telefón nebude prijímať servisné správy.

Pamäť prehliadača



Poznámka: Informácie alebo služby, ku ktorým ste pristupovali, sa ukladajú do pamäti prehliadača v telefóne. Pamäť prehliadača je vyrovnávací pamäť, ktorá slúži na dočasné uloženie dát. Ak ste sa pokúšali pristupovať alebo ste pristupovali k dôverným údajom, kde sa vyžaduje zadanie hesla (napríklad ku svojmu bankovému účtu), vyprázdnite pamäť prehliadača v telefóne po každom takomto použití.


Ak chcete vyprázdniť pamäť prehliadača, keď nemáte aktívne WAP spojenie

- Stlačte **Menu**, vyberte *Služby* a potom *Zmazať pamäť*.

Ak chcete vyprázdniť pamäť prehliadača počas aktívneho WAP spojenia

- Stlačte **Voľby** a vyberte *Zmazať pamäť*.

Bezpečnostný indikátor

Ak je počas WAP spojenia zobrazený bezpečnostný indikátor , je prenos dát medzi telefónom a WAP bránou alebo WAP serverom (identifikovanými nastavením *IP adresa* v menu *Upraviť aktívne servisné nastavenia*) šifrovaný.


Zobrazenie bezpečnostného indikátora však neznamená, že je bezpečný aj prenos dát medzi bránou a informačným serverom (miestom, kde je uložený požadovaný informačný zdroj). Zaisťiť bezpečný prenos dát medzi sieťovou bránou a informačným serverom je vecou poskytovateľa služieb.

Ochranný modul

Ochranný modul poskytuje bezpečnostné služby pre WAP a príbuzné aplikácie, a umožňuje využívanie funkcií digitálneho podpisovania, ktorými je telefón vybavený. Ak je k dispozícii, je ochranný modul zabudovaný v SIM karte ako voliteľná služba vášho poskytovateľa služieb. Ochranný modul pomáha určiť, či obsah karty nebol zlovoľne prečítaný alebo zmenený. Môže obsahovať certifikáty, ako aj tajné a verejné kľúče, potrebné pre použitie certifikátov. Certifikáty ukladá do ochranného modulu vydavateľ SIM karty alebo poskytovateľ služieb.

Digitálny podpis

Pomocou funkcií digitálneho podpisovania môžete napríklad digitálne podpísať účet alebo finančný kontrakt. Digitálny podpis vás jednoznačne identifikuje ako autora prostredníctvom tajného kľúča a príslušného certifikátu, ktorý bol použitý na podpísanie, takže podpísanie digitálnym podpisom je to isté ako keby ste sa podpísali svojím menom na účet, zmluvu alebo iný dokument, vyhotovený v papierovej forme.

Digitálne podpisovanie sa inicializuje kódom, zabudovaným vo WAP stránke. Vyberte prepojenie, napríklad názov knihy, ktorú si chcete kúpiť, a jej cenu. Spustí sa procedúra digitálneho podpisovania a zobrazí text, ktorý je treba podpísať. V tomto okamihu sa v záhlaví nachádza text *Čítať* a zobrazí sa ikona digitálneho podpisu .



Poznámka: Ak sa ikona digitálneho podpisu neobjaví, znamená to, že došlo k narušeniu bezpečnosti a nesmiete zadať žiadne dôverné údaje, napríklad svoj podpisový PIN.

Ak chcete zobrazený text podpísať, po prečítaní celého textu vyberte **Podpiš**.



Poznámka: Text sa nemusí zmestiť na jedinú obrazovku. Preto dbajte na to, aby ste si prehliadli a prečítali celý text, kým ho podpíšete.

Vyberte certifikát užívateľa, ktorý chcete použiť. Zadaťte podpisový PIN a stlačte **OK**. Keďže PIN kód sa neodošle mimo telefónu, zostane utajený. Telefón zobrazí potvrdenie *Kód prijatý*. Ak ste zadali nesprávny PIN, zobrazí sa chybová správa *Chyba kódu* a telefón vás vyzve, aby ste znova zadali PIN kód. Po zobrazení potvrdenia zmizne ikona digitálneho podpisu a môžete pokračovať v prehliadaní. WAP služba môže zobrazíť potvrdenie vášho nákupu.

Certifikáty

Existujú tri druhy certifikátov:

- Certifikáty serverov

Certifikát servera sa odosiela zo servera na telefón a jeho platnosť sa kontroluje proti autorizačnému certifikátu, uloženému v telefóne alebo v ochrannom module. Tento proces umožňuje zistiť, či je WAP brána alebo WAP server tým, za čo sa vydáva.

Ak identitu WAP brány alebo servera nemožno overiť, ak certifikát WAP servera alebo brány nie je autentický alebo ak nemáte v telefóne správny autorizačný certifikát, objaví sa na displeji telefónu príslušné upozornenie.

- Autorizačné certifikáty

Autorizačné certifikáty používajú niektoré WAP služby, napríklad bankingové služby, na overenie podpisov alebo serverových či iných autorizačných certifikátov.

Ak WAP služba podporuje používanie autorizačných certifikátov, môžete si certifikát nahráť z WAP stránky. Po nahraní si certifikát môžete prezrieť a potom ho uložiť alebo vymazať. Ak certifikát uložíte, zaradí sa do zoznamu certifikátov v telefóne. Autorizačné certifikáty sa môžu nachádzať aj v ochrannom module.

- Užívateľské certifikáty

Užívateľské certifikáty vydáva užívateľom certifikačný úrad. Tieto certifikáty spájajú užívateľa s konkrétnym tajným kľúčom v ochrannom module, a do modulu ich ukladá vydavateľ SIM karty alebo poskytovateľ služieb.

Nastavenia ochranného modulu

Stlačte **Menu**, vyberte *Služby*, *Nastavenia* a *Nastavenia ochranného modulu*. Ak sa v telefóne nenachádza ochranný modul, zobrazí sa správa *Vložiť ochranný modul*.

V menu *Nastavenia ochranného modulu* nájdete nasledujúce voľby:

- *Detaily ochranného modulu* zobrazí produktové označenie ochranného modulu, jeho stav, výrobcu a výrobné číslo.
- *Ochrana PIN modulu*: Telefón si vyžiada zadanie PIN kódu modulu, ktorý sa dodáva spolu so SIM kartou. Zadajte kód a vyberte *Zapnutý*, čím zabezpečíte, že ochranný modul bude vyžadovať PIN kód modulu.
- *Zmeniť PIN modulu*: Zadajte platný PIN kód modulu. Stlačte **Zmeň** a dvakrát po sebe zadajte nový kód.
- *Zmeniť PIN podpisu* zobrazí abecedne usporiadaný zoznam podpisových PIN kódov, ak máte v telefóne viac než jeden podpisový PIN. Podpisový PIN sa dodáva spolu so SIM kartou. Vyberte podpisový PIN, ktorý chcete zmeniť. Zadajte platný podpisový PIN kód. Stlačte **Zmeň** a dvakrát po sebe zadajte nový kód.

Ak niekoľkokrát po sebe zadáte nesprávny PIN kód, môže telefón zobraziť správu *PIN kód blokovaný* a požiadať vás o zadanie PUK kódu. Obráťte sa na svojho poskytovateľa služieb a vyžiadajte si od neho PUK kód, tento potom zadajte. Ak zadávate PUK kód neskôr, pokúste sa najsôr použiť PIN kód, načo si telefón vyžiada PUK kód.

■ Služby SIM (Menu 13)



Popri funkciách, ktoré poskytuje telefón, môže vaša SIM karta poskytovať ďalšie služby, ku ktorým môžete pristupovať cez menu 13. Menu 13 sa zobrazuje iba ak ho podporuje vaša SIM karta. Názov a obsah menu závisia výhradne od poskytovaných služieb.



Poznámka: Informácie o dostupnosti, cenách a používaní SIM služieb si vyžiadajte od predajcu SIM karty, napríklad od operátora siete, poskytovateľa služieb alebo iného predajcu.

Môžete nastaviť, aby vám telefón zobrazoval potvrdzovacie správy, ktoré si váš telefón vymieňa so sieťou pri používaní služieb SIM. Dosiahnete to nastavením voľby **Áno** v menu 4-4-5, *Potvrdenie služby SIM*.

Upozorňujeme, že prístup k týmto službám si môže vyžadovať odoslanie textovej (SMS) správy alebo vykonanie hovoru, ktoré vám operátor môže účtovať.

8. Dátová a faxová komunikácia

Keď je váš telefón Nokia 6510 pripojený ku kompatibilnému osobnému počítaču cez IČ prepojenie, môžete prenášať dáta na ďalšie kompatibilné zariadenia.

Aby ste mohli odosielať a prijímať elektronickú poštu a faxy, pripájať sa k počítačom a pristupovať k Internetu, musí byť na vašom počítači nainštalovaný príslušný software pre dátovú a faxovú komunikáciu. Telefón Nokia 6510 môžete používať s mnohými komerčne dostupnými aplikáciami pre dátovú a faxovú komunikáciu.

Aby ste mohli telefón využívať ako modem, musíte ho najskôr ako modem nainštalovať.

■ Komunikačné aplikácie a ovládače modemu

Na WWW stránkach spoločnosti Nokia, www.forum.nokia.com, nájdete požadované systémové súbory pre dátovú komunikáciu a návody na inštaláciu. Nájdete tu tiež dokumenty, ktoré vám poradia, ako nastaviť zariadenia a aplikácie, ktoré budete používať s telefónom Nokia 6510.

PC Suite

Balík PC Suite obsahuje aplikácie, ktoré vám pomôžu

- pohodlne ovládať rozličné funkcie telefónu z osobného počítača
- synchronizovať kontakty a záznamy v kalendári medzi vašim telefónom a Osobným informačným manažérom (Personal Information Manager) na vašom počítači
- kresliť a upravovať logá skupín osôb a obrazové správy
- vytvárať pre váš telefón nové tóny zvonenia

- vyberať typ spojenia, ktorý sa použije pre prepojenie vášho počítača a telefónu
- zálohovať a obnovovať osobné informácie v telefóne na počítači alebo na inom telefóne.

Inštalačný program modemu

Inštalačný program modemu – Modem setup – nainštaluje na vašom počítači nasledujúce súčasti:

- Dátové a faxmodemové adaptéry N6510, ktoré vám umožnia používať váš telefón ako modem pri dátových a faxových prenosoch.
- Software Nokia Modem Options, ktorý umožňuje nastavenie volieb pre vaše dátové prenosy. Tu nájdete nastavenia pre HSCSD a GPRS.

GPRS (General Packet Radio Service – Všeobecná paketová rádiová služba)

Pozrite si aj časť Nastavenia GPRS modemu na strane 67.

HSCSD (High Speed Circuit Switched Data – Vysokorýchlostné okruhovo prepínané dáta)

Pri využití vysokorýchlostných dátových služieb GSM môžete používať Internet a ďalšie služby omnoho rýchlejšie než doposiaľ. Pri odosielaní a prijímaní elektronickej pošty možno rýchlosť prenosu dát 14,4 kbps zdvojnásobiť až na 28,8 kbps. Pri spojeniach na Internet možno dosiahnuť rýchlosť sťahovania až do 43,2 kbps, pokiaľ takéto rýchlosti podporuje zariadenie operátora siete a poskytovateľa služieb.

Upozorňujeme, že odosielanie dát v režime HSCSD vyčerpáva batériu telefónu rýchlejšie ako normálne dátové prenosy alebo hovory, pretože telefón vysiela dáta rýchlejšie. Pri dlhodobjšom používaní preto pripojte telefón k nabíjačke.

Používanie aplikácií pre dátovú komunikáciu

- Aktivujte IČ prepojenie svojho telefónu vstupom do Menu 9.
- Ak používate IČ prepojenie, presvedčte sa, že infračervený port telefónu sa nachádza oproti infračervenému portu počítača.
- Spustite na počítači aplikáciu pre dátovú komunikáciu.

Informácie o použití aplikácie nájdete v dokumentácii k aplikácii.

Upozorňujeme, že sa neodporúča volať alebo prijímať hovory v čase, keď je telefón prepojený s počítačom, pretože môže dôjsť k prerušeniu komunikácie.

Aby ste dosiahli lepšie výsledky, položte telefón počas dátových prenosov na pevný povrch tlačidlami nadol. Počas dátového prenosu telefón nedržte v ruke, aby sa nepohyboval.

9. Informácie o batériách

■ Nabíjanie a vybíjanie

Váš telefón je napájaný nabíjateľnou batériou.

Upozorňujeme, že nová batéria dosiahne plnú výkonnosť po dvoch až troch úplných cykloch nabitia/vybitia.

Batériu môžete nabiť a vybiť niekoľko sto krát, ale nakoniec sa opotrebuje. Keď sa prevádzkový čas batérie (hovorový čas a čas pohotovosti) výrazne skrátiťa oproti normálu, je čas zakúpiť novú batériu.

Používajte výlučne batérie schválené výrobcom telefónu a nabíjajte ich výlučne ním schválenými nabíjačkami. Keď nabíjačku nepoužívate, odpojte ju. Nenechávajte batériu pripojenú k nabíjačke dlhšie než týždeň, pretože prebíjanie môže skrátiť životnosť batérie. Ak úplne nabitú batériu nepoužívate, časom sa samovoľne vybije.

Extrémne teploty môžu zhoršiť nabíjaciú schopnosť batérie.

Používajte batériu iba pre účely, pre ktoré je určená.

Nikdy nepoužívajte poškodenú batériu alebo nabíjačku.

Neskratujte batériu. K náhodnému skratu môže dôjsť, ak kovový predmet (minca, sponka alebo pero) vytvorí priame spojenie medzi kladnou (+) a zápornou (-) svorkou batérie (kovové pásiky na batérii), napríklad keď prenášate náhradnú batériu vo vrecku alebo kabelke. Pri skratoch svoriek môže dôjsť k poškodeniu batérie alebo predmetu, ktorý skrat spôsobil.

Kapacita a životnosť batérie sa zníži, ak batériu ponecháte na horúcich alebo chladných miestach, napríklad v uzavretom aute v lete alebo v zime. Snažte sa za každých okolností udržiavať batériu v teplote medzi 15 °C a 25 °C. Telefón s horúcou alebo studenou batériou môže dočasne prestať pracovať, a to aj v prípade, že je batéria úplne nabitá. Výkonnosť batérií je zvlášť obmedzená pri teplotách hlboko pod bodom mrazu.

Nevhadzujte použité batérie do ohňa!

Použité batérie likvidujte podľa miestnych predpisov (napr. recyklácia). Neodhadzujte ich do komunálneho odpadu.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Váš telefón je výrobok so špičkovou konštrukciou a vyhotovením a je treba, aby ste s ním zaobchádzali pozorne. Nasledujúce odporúčania vám pomôžu dodržať všetky záručné podmienky a zabezpečiť mnohoročné používanie tohoto výrobku.

- Uchovávajte telefón a všetky jeho súčasti a príslušenstvo mimo dosahu malých detí.
- Uchovávajte telefón v suchu. Zrážky, vlhkosť a najrôznejšie tekutiny a kondenzáty obsahujú minerály, ktoré spôsobujú koróziu elektronických obvodov.
- Nepoužívajte a neprechováajte telefón v prašnom a špinavom prostredí. Môže dôjsť k poškodeniu jeho pohyblivých častí.
- Neprechováajte telefón v horúcom prostredí. Vplyvom vysokej teploty môže dôjsť ku skráteniu životnosti elektronických zariadení, poškodeniu batérií a deformácii či roztaveniu niektorých plastov.
- Neprechováajte telefón v chladnom prostredí. Keď sa telefón zohreje (na svoju normálnu teplotu), môže sa v jeho vnútri vytvoriť vlhkosť, ktorá môže spôsobiť poškodenie dosiek s elektronickými obvodymi.
- Nepokúšajte sa telefón otvoriť. Neodborná manipulácia môže spôsobiť poškodenie telefónu.
- Nenechávajte telefón padať na zem, neudierajte a netraste s ním. Hrubým zaobchádzaním môžete poškodiť vnútorné dosky s elektronickými obvodymi.
- Na čistenie telefónu nepoužívajte agresívne chemikálie, čističe obsahujúce rozpúšťadlá alebo silné detergenty.
- Telefón nefarbite. Farba môže zaniest pohyblivé časti telefónu a znemožniť jeho správne fungovanie.
- Používajte iba dodávanú alebo schválenú náhradnú anténu. Neschválené antény, úpravy alebo doplnky môžu telefón poškodiť a môžu byť v rozpore s predpismi, upravujúcimi prevádzku rádiových zariadení.

Všetky tieto odporúčania sa vzťahujú v rovnakej miere na váš telefón, batériu, nabíjačku a všetky súčasti príslušenstva. Ak ktorékoľvek z týchto zariadení správne nefunguje, zverte ich najbližšiemu kvalifikovanému servisnému stredisku. Jeho pracovníci vám pomôžu a v prípade potreby sa postarajú o servis.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

■ Dopravná bezpečnosť

Keď riadite vozidlo, nedržte telefón v ruke. Telefón vždy upevnite do držiaka; neklad'te telefón na sedadlo spolujazdca alebo iné miesto, odkiaľ by sa mohol uvoľniť pri kolízii alebo náhлом zastavení.

Pamätajte, že bezpečnosť cestnej premávky je vždy prvoradá!

■ Prevádzkové prostredie

Kdekoľvek sa nachádzate, nezabúdajte dodržiavať všetky špeciálne nariadenia, a vždy vypnite telefón, keď je zakázané ho používať, alebo keď by jeho použitie mohlo spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Používajte telefón iba v jeho normálnych prevádzkových polohách.

Niektoré časti telefónu sú magnetické. Telefón môže priťahovať kovové materiály, a osoby s naslúchacími pomôckami nesmú držať telefón pri uchu s naslúchacím zariadením. Telefón vždy upevnite do jeho držiaka, pretože slúchadlo telefónu môže priťahovať kovové materiály. Neklad'te kreditné karty alebo iné magnetické pamäťové médiá do blízkosti telefónu, pretože môže dôjsť k vymazaniu údajov, ktoré sú na nich uložené.

■ Elektronické zariadenia

Väčšina moderných elektronických zariadení je tienená pred rádiovýfrekvenčnými (RF) signálmi. Niektoré elektronické zariadenia ale nemusia byť tienené pred RF signálmi z vášho bezdrôtového telefónu.

Kardiostimulátory

Výrobcovia kardiostimulátorov odporúčajú dodržiavať medzi kardiostimulátorom a vreckovým mobilným telefónom minimálnu vzdialenosť 20 cm (6 palcov), aby sa predišlo riziku rušenia činnosti kardiostimulátora. Tieto odporúčania sú v súlade s výsledkami nezávislého výskumu a odporúčaniami organizácie Wireless Technology Research. Osoby s kardiostimulátorom:

- by mali vždy držať telefón vo vzdialenosti väčšej než 20 cm (6 palcov) od kardiostimulátora, keď je telefón zapnutý;
- nemali by nosiť telefón v náprsnom vrecku;
- telefón by mali držať pri uchu na opačnej strane, než je kardiostimulátor, aby znížili riziko rušenia.
- Ak máte akýkoľvek dôvod domnievať sa, že dochádza k rušeniu, okamžite vypnite telefón.

Naslúchacie pomôcky

Niektoré digitálne mobilné telefóny môžu rušiť prácu určitých typov naslúchacích zariadení. V prípade takéhoto rušenia sa môžete poradiť so svojim poskytovateľom služieb.

Iné zdravotnícke prístroje

Prevádzka akýchkoľvek rádiových vysielacích zariadení, vrátane mobilných telefónov, môže rušiť funkcie nedostatočne chránených zdravotníckych prístrojov. Ak chcete zistiť, či je zariadenie adekvátne chránené pred externou rádiovou energiou alebo ak máte iné otázky, poraďte sa s lekárom alebo výrobcou zariadenia. Vypnite telefón v zdravotníckom zariadení, ak vás k tomu vyzývajú nariadenia, vyvesené v jeho priestoroch. Nemocnice a zdravotnícke zariadenia môžu využívať zariadenia, ktoré sú citlivé na vonkajšie rádiové zdroje.

Vozidlá

Rádiové signály môžu rušiť nesprávne inštalované alebo nedostatočne tienené elektronické systémy v motorových vozidlách (napríklad elektronické systémy vstrekovania paliva, elektronické antiblokovacie brzdové systémy, elektronické systémy riadenia rýchlosti jazdy, airbagové systémy). Informácie, týkajúce sa vášho vozidla, si zistíte u výrobcu alebo jeho zastúpenia. Mali by ste tiež konzultovať s výrobcami všetkých zariadení, ktorými ste vozidlo dovybavili.

Vývesky

Vypnite telefón vo všetkých priestoroch, kde vás k tomu vyzýva písomné upozornenie.

■ Potenciálne explozívne prostredia

Vypnite svoj telefón, ak sa nachádzate v prostredí s potenciálne výbušnou atmosférou, a riad'te sa všetkými značkami a pokynmi. Iskrenie v takýchto priestoroch môže spôsobiť explóziu alebo požiar s následnými zraneniami, možno i smrteľnými.

Odporúčame užívateľom vypínať telefón, keď sa nachádzajú na čerpacej (servisnej) stanici. Pripomíname užívateľom nutnosť riadiť sa obmedzeniami na prevádzku rádiovýfrekvenčných zariadení v skladoch palív (miestach skladovania a distribúcie palív), chemických prevádzkach a miestach, kde sa prevádzajú trhacie práce.

Miesta s potenciálne explozívnu atmosférou sú spravidla, ale nie vždy, jasne označené. Patria medzi ne podpalubia lodí, chemické dopravné a skladovacie zariadenia, vozidlá s pohonom na skvapalnené uhľovodíky (napríklad propán alebo bután), priestory, kde vzduch obsahuje chemikálie alebo častice, napríklad zrno, prach alebo kovové prášky, a všetky ostatné priestory, kde by ste normálne mali vypnúť motor vozidla.

■ Vozidlá

Iba kvalifikovaný personál smie vykonávať servis telefónu a inštalovať telefón do vozidla. Chybná inštalácia alebo servis môžu byť nebezpečné a môžu spôsobiť neplatnosť všetkých záruk, vzťahujúcich sa na zariadenie.

Pravidelne kontrolujte, či je všetko príslušenstvo mobilného telefónu vo vašom vozidle upevnené a správne pracuje. Neskladujte a neprevádzajte horľavé kvapaliny, plyny alebo výbušné materiály v rovnakom priestore ako telefón, jeho súčasti alebo príslušenstvo.

Ak máte vozidlo vybavené airbagom, nezabudnite, že airbag sa rozpína s veľkou silou. Neumiestňujte žiadne predmety, vrátane inštalovaných alebo prenosných bezdrôtových zariadení, do oblasti pred airbagom alebo do oblasti, kam sa airbag rozpína. Ak je bezdrôtové zariadenie vo vozidle inštalované nesprávne a airbag sa nafúkne, môže dôjsť k vážnym zraneniam.

Použitie telefónu počas letu je zakázané. Pred nástupom do lietadla telefón vypnite. Použitie bezdrôtových telefónov v lietadle môže ohroziť prevádzku lietadla, rušiť sieť mobilných telefónov a môže byť protizákonné.

Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k pozastaveniu alebo odmietnutiu poskytovania telefónnych služieb porušovateľovi alebo k jeho právnomu postihu, prípadne k obom dôsledkom.

■ Tiesňové volania





Dôležité:

Tento telefón, rovnako ako ktorýkoľvek iný bezdrôtový telefón, používa pri prevádzke rádiových signálov, bezdrôtové a káblové siete, ako aj funkcie, programované používateľom. Preto nemožno zaručiť spojenie za každých okolností. Nikdy by ste sa preto nemali spoliehať na žiadny bezdrôtový telefón ako na jediný prostriedok pre životne dôležitú komunikáciu (napríklad pre privolanie lekárskej pomoci).

Tiesňové volania nemusia byť dostupné na všetkých sieťach bezdrôtových telefónov a tiež vtedy, keď sú aktívne niektoré sieťové služby alebo funkcie telefónu. Informujte sa u miestnych poskytovateľov služieb.

Tiesňové volanie uskutočnite takto:

1. Ak je telefón vypnutý, zapnite ho. Skontrolujte, či je intenzita signálu dostatočná.
Niektoré siete môžu vyžadovať, aby bola v telefóne správne vložená platná SIM karta.
2. Stlačte  potrebný počet krát (napríklad aby ste ukončili hovor, vyšli z menu atď.), aby sa vyprázdnil displej a telefón sa pripravil na volanie.
3. Zadajte číslo tiesňového volania, platné pre oblasť, kde sa nachádzate (napríklad 112 alebo iné oficiálne tiesňové číslo). Tiesňové čísla sa v rôznych oblastiach líšia.
4. Stlačte tlačidlo .

Ak máte aktivované niektoré funkcie, budete možno musieť tieto funkcie vypnúť, aby ste mohli uskutočniť tiesňové volanie. Podrobnosti sa dozviete z tohoto návodu a od miestneho poskytovateľa služieb rádiotelefónnej siete.

Pri tiesňovom volaní dbajte na to, aby ste čo najpresnejšie podali všetky potrebné informácie. Pamätajte, že váš mobilný telefón môže byť jediným komunikačným prostriedkom na mieste nehody - neukončíte preto hovor skôr, než vám to druhá strana povolí.

■ Informácia o certifikácii (SAR)

TENTO MODEL TELEFÓNU VYHOVUJE POŽIADAVKÁM NA EXPOZÍCIU RÁDIOVÝMI VLNAMÍ.

Váš mobilný telefón je rádiový vysielač a prijímač. Je skonštruovaný a vyrobený tak, aby neprekračoval limity na expozíciu rádiovými vlnami (RF) energiou, odporúčané medzinárodnými smernicami (ICNIRP). Tieto limity sú súčasťou podrobných smerníc a stanovujú dovolené hladiny RF energie pre obyvateľstvo. Smernice boli vypracované nezávislými vedeckými organizáciami na základe pravidelného a podrobného vyhodnocovania vedeckých štúdií. V smerniciach je zahrnutá veľká bezpečnostná rezerva, aby sa zaistila bezpečnosť všetkých osôb nezávisle od veku a zdravotného stavu.

Expozičné normy pre mobilné telefóny používajú meráciu jednotku, ktorá je známa ako špecifický absorbovaný výkon (angl. Specific Absorption Rate – SAR). Limit SAR, uvedený v medzinárodných smerniciach, má hodnotu 2,0 W/kg.* Merania SAR sa vykonávajú v štandardných prevádzkových polohách a s telefónom, vysielajúcim na maximálnom certifikovanom výkone vo všetkých testovaných frekvenčných pásmach. Hoci sa SAR určuje pri najvyššom certifikovanom výkone, skutočná hodnota SAR telefónu počas prevádzky môže byť výrazne nižšia než maximálna hodnota. Je to preto, že telefón je navrhnutý pre prácu s viacerými úrovňami výkonu, aby využíval iba výkon, ktorý potrebuje pre dosiahnutie siete. Vo všeobecnosti, čím bližšie sa nachádzate k základňovej stanici, tým menší je výkonový výstup telefónu.

Najvyššia hodnota SAR pre tento model telefónu pri testovaní v polohe pri uchu bola 0,81 W/kg. Hoci sa hodnoty SAR pre jednotlivé telefóny a rozličné polohy môžu odlišovať, sú všetky v súlade s príslušnými medzinárodnými smernicami pre expozíciu RF žiarením.

* Limit SAR pre mobilné telefóny, používané verejnosťou, je stanovený na 2,0 wattu na kilogram (W/kg), pričom ide o priemernú hodnotu na 10 gramov tkaniva. Smernice zahŕňajú veľkú bezpečnostnú rezervu, aby sa zabezpečila dodatočná ochrana obyvateľstva a znížila sa vplyv prípadných variácií v meraných hodnotách. Hodnoty SAR sa môžu odlišovať v závislosti od metodiky ich stanovovania v jednotlivých krajinách a od frekvenčného pásma siete. Informácie o SAR v ďalších oblastiach nájdete medzi informáciami o produktoch na www.nokia.com.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA VÝROBCU ČASŤ REGIÓNU EURÓPY A AFRIKY

Táto obmedzená záruka platí v časti európskeho a afrického regiónu spoločnosti Nokia Mobile Phones, pokiaľ pre tieto oblasti neexistuje lokálna záruka. Spoločnosť Nokia Mobile Phones Ltd (ďalej len "Nokia") ručí za to, že tento výrobok značky NOKIA (ďalej len "Výrobok") nemá v čase prvotného predaja chyby materiálu, konštrukcie ani vyhotovenia, a to za nasledujúcich podmienok:

1. Táto obmedzená záruka sa poskytuje koncovému kupujúcemu Výrobku (ďalej len "Zákazníkovi"). Záruka nevylučuje ani neobmedzuje i) žiadne zákonom zaručené práva Zákazníka, ani ii) žiadne práva Zákazníka vo vzťahu k predajcovi Výrobku.
2. Záručná doba je dvanásť (12) mesiacov od dátumu zakúpenia výrobku prvým Zákazníkom. V prípade následného predaja alebo inej zmeny vlastníka/užívateľa bude táto záručná doba pokračovať po dobu, zostávajúcu z pôvodných dvanásť mesiacov, a inak nebude takouto zmenou dotknutá. Táto obmedzená záruka platí a možno ju uplatniť iba v nasledujúcich krajinách: Bosna, Bulharsko, Cyprus, Česká republika, Estónsko, všetky členské štáty Európskej únie, Chorvátsko, Island, Izrael, Litva, Lotyšsko, Macedónia, Maďarsko, Malta, Nórsko, Poľsko, Rumunsko, Slovenská republika, Slovinsko, Švajčiarsko a Turecko.
3. Počas záručnej doby Nokia alebo ňou poverené servisné stredisko opraví alebo nahradí chybný Výrobok, a to výlučne podľa vlastného uváženia spoločnosti Nokia. Nokia vráti Zákazníkovi opravený Výrobok alebo iný Výrobok v dobrom funkčnom stave. Všetky súčiastky a ďalšie vybavenie, za ktoré sa poskytuje náhrada, sa stávajú vlastníctvom spoločnosti Nokia.
4. Na opravený alebo náhradný Výrobok sa neposkytuje predĺžená alebo obnovená záručná doba.
5. Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na ozdobné kryty a ďalšie podobné individualizované súčasti. Vo všetkých prípadoch, kedy je potrebné odoblovať alebo zablokovať SIM-lock operátora, spoločnosť Nokia pred vykonaním opravy alebo nahradením zariadenia najskôr zákazníka vyzve, aby si nechal SIM-lock odoblovať alebo zablokovať u svojho operátora.
6. Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na poškodenie Výrobku, spôsobené opotrebením v dôsledku normálneho používania. Nárok na záruku ďalej nevzniká, ak:
 - i. zárada bola spôsobená tým, že Výrobok bol vystavený: používaniu v rozpore s príručkou vlastníka/užívateľa, hrubému zaobchádzaniu, vlhkosťi a mokrému prostrediu, alebo extrémnym teplotám či iným vplyvom vonkajšieho prostredia alebo rýchlym zmenám takýchto podmienok, korózií, oxidácií, neschránčeným úpravám alebo prepínaniam, neoprávnenému otváraniu alebo opravám, opravám s využitím neschránčených náhradných dielov, ďalej ak bol používaný na nesprávny účel, ak bol nesprávne inštalovaný, ak došlo k poškodeniu v dôsledku nehody, pôsobenia prírodných síl, rozliatia potravín alebo iných tekutín, zasiahnutia chemikáliami, alebo v dôsledku iných pôsobení, ktoré sú mimo kontroly spoločnosti Nokia (vrátane, ale neobmedzujúc sa na vady spotrebných súčastí, ako sú batérie, ktoré majú zo svojej povahy obmedzenú životnosť, a zlomenia alebo poškodenia antény), a to s výnimkou prípadov, kde priamou príčinou závidy bola vada materiálu, konštrukcie alebo vyhotovenia;
 - ii. Zákazník neupozornil spoločnosť Nokia alebo jej autorizované servisné stredisko na objavenie sa závidy v záručnej dobe do tridsiatich (30) dní od objavenia sa takejto závidy;
 - iii. Výrobok nebol vrátený spoločnosti Nokia alebo jej autorizovanému servisnému stredisku do tridsiatich (30) dní od objavenia sa závidy na Výrobku v záručnej dobe;
 - iv. Výrobné číslo Výrobku, dátumový kód doplnkového vybavenia alebo číslo IMEI boli odstránené, vymazané, zničené, zmenené alebo nečitateľné;
 - v. zárada bola spôsobená nesprávnou funkciou celulárnej siete;
 - vi. zárada bola spôsobená skutočnosťou, že Výrobok bol používaný alebo prepravený s príslušenstvom, ktoré nevytvára a neodáva spoločnosť Nokia alebo ktoré bolo použité pre iný účel než pre ktorý bolo konštruované;
 - vii. zárada bola spôsobená skratovaním batérie, alebo pečate krytu alebo článkov batérie boli porušené či vykazujú známky manipulácie, alebo batéria bola použitá v inom zariadení, než pre ktoré bola určená; alebo
 - viii. software Výrobku si vyžaduje aktualizáciu v dôsledku zmien parametrov celulárnej siete.
7. Zákazník musí pre uplatnenie tejto obmedzenej záruky predložiť i) čitateľný a neupravený originál záručnej karty, na ktorom je jasne uvedený názov a adresa predajcu, dátum a miesto kúpy, typ výrobku a IMEI alebo iné výrobné číslo, alebo ii) predajcovi Výrobku môže predložiť tiež čitateľný a neupravený originál dokladu o nákupe, ktorý obsahuje rovnaké údaje.
8. Táto obmedzená záruka je Zákazníkovi jediným a výlučným prostriedkom nápravy vo vzťahu ku spoločnosti Nokia a jediným a výlučným záväzkom spoločnosti Nokia vo vzťahu k Zákazníkovi pre prípad vady alebo poruchy Výrobku. Táto obmedzená záruka nahradza všetky ostatné záruky a záväzky, a to verbálne, písomné, vyplývajúce zo zákona (i) dispozitívne, zmluvné, občianskoprávne a iné. Nokia v žiadnom prípade nezodpovedá za akékoľvek sprievodné, následné, alebo nepríame škody, náklady alebo výdavky. Nokia takisto v žiadnom prípade nezodpovedá za akékoľvek priame škody, náklady alebo výdavky, ak je Zákazník právnickou osobou.
9. Akékoľvek zmeny alebo doplnky k tejto obmedzenej záruke musia byť vopred písomne schválené spoločnosťou Nokia.

■ ZÁRUČNÁ KARTA

VYPLŇTE PALIČKOVÝM PÍSMOM

Meno kupujúceho:

Adresa:

Štát:

Telefón:

Dátum kúpy (dd/mm/rr):

□□□/□□□/□□□

Typ výrobku (na typovom štítku telefónu pod batériou):

□□□□-□□□□

Model výrobku (na typovom štítku telefónu pod batériou):

□□□□□

Výrobné číslo telefónu (na typovom štítku telefónu pod batériou):

□□□□□□□□/□□□/□□□□□□□□□□/□□

Miesto kúpy:

Názov predajne:

Adresa predajne:

Pečiatka

 ITEM IMEI	B
---	----------